

مختصر
العقيدة الصحيحة
من الكتاب والسنة

کورتەى

بیروباوه‌ری راست

له قورئان و فهرمووده راسته‌کاندا

ویرگیڕانی
یوسف رشید

نوسینی
محمد جمیل زینو

پینداچوونه‌وى
ماموستا جمعه على خورشيد

تیبینی : مافی بڵاوکردنه‌وى ئهم بابته بو ههموو موسلمانیکه به مهرجی وه‌کو خوی
بلاوی بکاته‌وه‌و ده‌ستکاری نه‌کریت

یوسف رشید محمود

بسم الله الرحمن الرحيم

بە ناوی خۆای زۆر بە بە زەیی و میهره‌بان‌ه‌وه

ان الحمد لله حمده ونستعينه ونستغفره،

هه‌موو سوپاس و ستایشێک بۆ خۆدایه سوپاسی ده‌که‌ین و داوی یارمه‌تی و لیخۆش بوونی لی ده‌که‌ین،

من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له .

هه‌ر که‌سی خۆدا پێنمایی بکات که‌س نی‌یه گومپای بکات، وه هه‌ر که‌سیک خۆدا گومپای بکات که‌س نی‌یه پێنمایی بکات.

وأشهد أن لا اله الا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

شایه‌تی ده‌ده‌م به‌وه‌ی که هیچ په‌رستراویک نی‌یه شایه‌نی په‌رستن بی جگه له خۆدا ته‌نهایه و هاویه‌شی نی‌یه، وه شایه‌تی ده‌ده‌م محمد ﷺ به‌نده‌ی خوایه و نێردراوی ئه‌وه.

أما بعد فهذه أسئلة هامة في العقيدة أُجيب عليها،

له پاشان ئه‌مه چهند په‌رسپاریکی گرنکه ده‌رباره‌ی بیروباوه‌ری وه‌لامی له‌سه‌ر دراوه‌ته‌وه،
مع ذكر الدليل من القرآن والحديث الصحيح،

له‌گه‌ڵ باس کردنی به‌لگه له قورئان و فه‌رموده‌ی پاست،
ليظمن القاريء الى صحة الجواب.

تاوه‌کوو خۆینه‌ر د‌ل‌ن‌یا بی‌ت له پاستی وه‌لامه‌که.

لأن عقيدة التوحيد هي أساس سعادة الانسان في الدنيا والآخرة.

چونکه بیروباوه‌ری به‌خۆپه‌رستی بنجینه‌ی به‌خته‌وه‌ری مرو‌فه له دنیا و قیامه‌ت.

والله أسأل أن ينفع بها المسلمين، ويجعلها خالصة لوجهه الكريم .

داواکارم له خۆدا سودبه‌خشی بکا بۆ موس‌لمانان. وه ته‌نها له‌به‌ر په‌زاوه‌ندی ئه‌و بی‌ت.

محمد جميل زينو

أركان الإسلام

پایه‌کانی ئیسلام

س ١ / جبریل پَسَّال: یا محمد أخبرني عن الإسلام؟

جبرائیل پرسیار ده‌کات: ئە ی محمد ﷺ پَیم ڕایگه‌یه‌نه ئیسلام چی‌یه؟

ج ١ / فقال رسول الله ﷺ: الإسلام:

١ - أن تشهد أن لا اله الا الله (لامعبود بحق الا الله).

پَیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموی: ئیسلام ئە‌وه‌یه:

شایه‌تی بده‌ی به لا اله الا الله (هیچ په‌رستراویکی حه‌ق نی یه شایه‌نی په‌رستن بێت جگه له خدا) .

وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ (وَأَنْ مُحَمَّدًا أَرْسَلَهُ اللَّهُ لَتَلِيغٍ دِينِهِ) .

وه شایه‌تی ده‌ده‌م محمد ﷺ نێردراوی خودایه (خوای گه‌وره محمەدی ناریدووه بۆ ڕایگه‌یاندنی ئایینه‌که‌ی).

٢- وتَقِمْ الصَّلَاةَ: (تَوَدِّعُهَا بِأَرْكَانِهَا بِأُطْمَنْتَانِ وَخَشَوَعٍ) .

وه نوێژ ته‌نجام بده‌ی: (نوێژ ته‌نجام بده‌ی به پایه‌کانی‌یه‌وه به‌دل ئارامی و ملکه‌چی‌یه‌وه) .

٣- وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ: (إِذَا مَلَكَ الْمُسْلِمُ ٨٥ غَرَامًا ذَهَبًا أَوْ مَا يُعَادِلُهَا مِنَ النَّقُودِ يَدْفَعُ مِنْهَا ٢,٥ فِي الْمَنَةِ بَعْدَ سَنَةٍ، وَغَيْرِ النَّقُودِ لَهَا مَقْدَارٌ مَعِينٌ).

وه زه‌کاتی ماله‌که‌ت بده‌ی: (نه‌گه‌ر موسلمان ٨٥ گرام ئالتونی هه‌بو یان به نه‌ندازه‌ی ئالتونه‌که‌ پاره‌ی هه‌بو له سه‌د دینار دوو دینار و نیو ده‌رده‌کات له دوا‌ی هه‌موو سالتیک، جگه له پاره‌ش (وه‌کو گه‌م و جۆ و.....) نه‌ندازه‌ی دیاری کراوی خۆی هه‌یه .

٤- وَتَصُومُ رَمَضَانَ: (تَمْتَنَعُ عَنِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَالْجِمَاعِ وَالْغُرُوبِ حَتَّى الْفَجْرِ) .

بۆژووی مانگی په‌مه‌زان بگری: (خۆت بگریته‌وه له خواردن و خواردنه‌وه و جیماع و هه‌موو هه‌رامیک له به‌یانی یه‌وه تا ئیواره)

٥- وَتَحِجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا.

وه سه‌ردانی مالی خودا بکه‌ی (بۆ هه‌ج کردن) نه‌گه‌ر توانای پیکردن و مادی و هه‌تمنی و ئاسایش هه‌بو .

أركان الإيمان

پایه‌کانی باور

س ۱ / قال جريرل: فأخبرني عن الإيمان؟

جبرائیل فرمودی: پیم را بگه‌یه‌نه باوه‌پ‌چی‌یه؟

ج ۱ / فقال رسول الله ﷺ: الإيمان؟

۱ - أن تؤمن بالله: (الاعتقاد بأن الله خالق ومعبود بالحق له أسماء وصفات) . ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾^۱
پیغمبر خا ﷺ فرمودی: باوه‌پ‌بریتی‌یه له

۱- باوه‌پ‌بوون به خودا: (باوه‌پ‌بوون به‌وه‌ی که خوی گوره به‌دیته‌نر و په‌رستروی به حقه‌چه‌ندین ناو و سیفاتی به‌ری‌ه‌یه)،

خوی گوره ده‌فرمیت (هیچ شتیک وه‌کو خودا نی‌یه، وه خودا بیسه‌ر و بینایه) (الشوری)

۲ - والملائكة: (مخلوقات من نور لتنفيذ أوامر الله لانراهم) .

۲- باوه‌پ‌بوون به فریشته‌کان: (دروست کراون له پووناکی بۆ جیبه‌جی کردنی فرمانه‌کانی خودا، ئیمه‌ نایان بینین) .

۳ - وكتبه: (التوراة والانجيل والزبور والقران ناسخها) .

۳- باوه‌پ‌بوون به کتیه‌کانی خودا: (ته‌ورات و ئینجیل و زه‌بوور و قورئان که نه‌وانه‌ی پی‌ش خوی نه‌سخ کردوته‌وه و سپروه‌ته‌وه) .

۴ - ورسله: (أولهم نوح وآخرهم محمد ﷺ) .

۴- باوه‌پ‌بوون به پیغمبرانی خودا (یه‌که‌میان نوحه‌ﷺ ... وه‌کوتایی‌یه‌که‌یان محمده‌ﷺ) .

۵ - واليوم الآخر: (يوم القيامة لحاسبة الناس) .

۵- باوه‌پ‌بوون به پۆژی کوتایی: (پۆژی قیامت بۆ لیپرسینه‌وه‌ی خه‌لکی) .

۶ - وتؤمن بالقدر خيره وشره (الرضا بما قدره الله مع الأخذ بالأسباب)^۲ .

۶- باوه‌پ‌بوون به قه‌زا و قه‌در به‌خیز و شه‌ری یه‌وه (پازی بوون به قه‌زا و قه‌ده‌ری خوا له‌گه‌ل ده‌ستگرتن به هۆکاره‌کانه‌وه) .

^۲ - (الشوری / ۱۱) .

^۳ - (رواه مسلم) .

حق الله علی العباد

مافی خوا به‌سه‌ربه‌نده‌گانه‌وه

س ١ / لماذا خلقنا الله؟

بۆچی خوا ئێمه‌ی دروست کردووه؟

ج ١ / خلقنا الله لعبده ولا نشرك به شيئا .

خوا ئێمه‌ی دروست کردووه بۆ ئه‌وه‌ی بپه‌رستین و هیچ شتێک نه‌که‌ین به‌هاوبه‌شی .

والدليل قول الله تعالى: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِعِبَادُونَ ﴾^٤ .

واته: چۆنکه و موزۆم دروست نه‌کردووه بۆ هیچ مه‌به‌ستێک ته‌نها په‌رستنی خۆم نه‌بیست .

وقوله صلى الله عليه وسلم: (حق الله على العباد أن يعبدوه ولا يشركوا به شيئا)^٥ .

واته: (مافی خوا به‌سه‌ربه‌نده‌گانه‌وه ئه‌وه‌ی بپه‌رستین و هیچ شتێک نه‌که‌ین به‌هاوبه‌شی) .

س ٢ / ما هي العباد؟

په‌رستن چی‌یه؟

ج ٢ / العباد: اسم جامع لما يحبه الله من الأقوال والأفعال: كالدعاء والصلاة والخشوع وغيرها .

په‌رستن: ناویکی کۆکه‌ره‌وه‌یه بۆ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی خوا پێی خۆشه له‌ووته‌وه کردووه: وه‌کو پارانه‌وه و نوێژ و

ملکه‌چی و جگه له‌مانه‌ش .

قال الله تعالى: ﴿ قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾^٦ . (نسكي: ذبيحي للحيوانات) .

واته: ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ پێیان بلێ نوێژ کردن و حه‌یوان سه‌ره‌برین و ژيان و مردن ته‌نها بۆ په‌روه‌رگاری هه‌موو

جیهانه . (نسكي: حه‌یوان سه‌ره‌برینم)

وقال صلى الله عليه وسلم: قال الله تعالى: ﴿ وما تقرب اليّ عبدي بشي أحب اليّ مما افترضته عليه ﴾^٧ .

واته: نزیک نایه‌ته‌وه له‌من هیچ به‌نده‌یه‌کی من به‌شتێک خوشه‌ویس تر بێت لای من وه‌ک له‌و شتانه‌ی فه‌رزم کردووه

له‌سه‌ری .

واته: به‌نده‌کان به‌فه‌رزه‌کان زیاتر نزیک ده‌بنه‌وه له‌خوای گه‌وره وه‌ک له‌سوخته‌ته‌کان .

س ٣ / كيف نعبد الله؟

چۆن خوا‌ی گه‌وره بپه‌رستین؟

ج ٣ / كما أمرنا ورسوله،

هه‌روه‌کو چۆن خوا و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمانی پێ کردوین،

قال الله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُطِيعُوا أَهْوَاءَكُمْ ﴾^٨ .

٤ - (الذاریات / ٥٦) .

٥ - (متفق عليه) .

٦ - (الأنعام / ١٦٢) .

٧ - (حديث قدسي رواه البخاري) .

٨ - (محمد / ٣٣) .

واته: ئه‌ی ئه‌وه که سه‌انه‌ی بڕوادارن گوێڕایه‌لی خوا بکه‌ن و گوێڕایه‌لی پێغه‌مبه‌ر بکه‌ن و کرده‌وه‌کانمان پوچه‌ل مه‌که‌نه‌وه به‌سه‌رپێچی کردنی فه‌رمانه‌کانی خوا و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ .
وقال صلى الله عليه وسلم: (من عمل عملاً ليس عليه أمرنا فهو رد)^٩ .
(أي غير مقبول) .

واته: هه‌ر که سه‌یک کرداریک بکات ئه‌وه کرداره‌ فه‌رمانی ئێمه‌ی (خوا و پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ) له‌سه‌ر نه‌بیته‌ ئه‌وا به‌رپه‌رچ ده‌درێته‌وه .
(واته: وه‌ر ناگیریت) .
س ٤ / هل نعبد الله خوفاً وطعماً؟

ئایا خوای گه‌وره به‌رستین له‌ ترسی دۆزه‌خ و به‌ته‌ماعی به‌هه‌شت؟
ج ٤ / نعم نعبده كذلك، قال الله تعالى أَمراً عباده:
به‌ئێ به‌وشیوه‌یه ده‌یه‌به‌رستین، خوا فه‌رمان ده‌کات به‌بهنده‌کانی و ده‌فه‌رمیت: ﴿وَادْعُوهُ خَوْفاً وَطَمَعاً﴾^{١٠} .
واته: خوای گه‌وره به‌رستن له‌ ترسی دۆزه‌خ و به‌ته‌ماعی به‌هه‌شت .
وقال ﷺ: (أسأل الله الجنة وأعوذ به من النار)^{١١} .

واته: داوای به‌هه‌شت ده‌که‌م له‌ خوا، وه‌په‌نای پێ ده‌گرم له‌ ناگری دۆزه‌خ .
س ٥ / ما هو الاحسان في العبادة؟

چا که چی به‌ له‌ په‌رستندا؟
ج ٥ / الاحسان هو مراقبة الله تعالى في العبادة .
چا که له‌ په‌رستندا بریتی به‌ له‌ چاودێری کردنی خوا له‌ په‌رستندا، واته‌ بزانی که خوای گه‌وره چاودێره به‌سه‌ر ئه‌وه .

قال الله تعالى: ﴿الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ وَتَقْلَبُ فِي السَّاجِدِينَ﴾^{١٢} .
واته: ئه‌وه خودایه‌ی ده‌تبینیت کاتیک هه‌له‌هه‌ستیت بۆ شه‌ونویژ وه‌ کاتیک که سوژده ده‌به‌ی له‌گه‌ل سوژده به‌راندا .
وقال ﷺ: (الاحسان أن تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يراك)^{١٣} .
واته: چا که له‌ په‌رستندا ئه‌وه‌یه خوای گه‌وره به‌رستیت وه‌ که ئه‌وه‌ی که ده‌یه‌بینی ئه‌گه‌ر تۆش ئه‌وه‌ نابینیت ئه‌وا ئه‌وه‌ تۆ ده‌بینی .

س ٦ / ماهی أنواع العبادة؟
جۆره‌کانی په‌رستن چین؟
ج ٦ / أنواع العبادة كثيرة منها:

٩ - (رواه مسلم) .
١٠ - (الأعراف / ٥٦) .
١١ - (رواه أبو داود بسند صحيح) .
١٢ - (الشعراء / ٢١٨-٢١٩) .
١٣ - (رواه مسلم) .

الدعاء، والخوف، والرجاء، والتوكل، والرغبة والرهبة، والذبح والنذر، والصوم والركوع والسجود، والطواف، والخلف، والحكم، وغير ذلك من أنواع العبادة لمشروعة .

جۆره کانی په رستن نۆرین له وانه:

پارانه وه، ترسان له خوا، به هیوا بوونی په حمه تی خوا، پشت به ستن به خوا، هه وڵدان بۆ به ههشت و ترسان له نۆزه، قوربانی کردن، په یمان به ستن (نذر)، پۆژوو گرتن و کوپنوش بردن و سوژده بردن، سوپانه وه به ده ور که عبه دا، سویند خواردن، یاسا دانان، جگه له مانه ش له جۆره کانی په رستن که له قورئان و فهرموده دا هاتیی .

أنواع التوحيد وفوائده

جۆره کانی به تاک دانانی خوی گه وره و سووه کانی

س ۱ / لماذا أرسل الله الرسل؟

بۆچی خوی گه وره پیغه مبه رانی ناردوه؟

ج ۱ / أرسلهم للدعوة الى عبادته، ونفي الشريك عن الله .

خوی گه وره ناردوونی بۆ بانگه واز کردنی خه لکی بۆ په رستنی خوی گه وره، و نه هیشتنی هاو به ش دانان بۆ خوی گه وره . خوی گه وره ده فره میت: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾^{۱۴}.

واته / به راستی ئیمه بۆ هه موو ئومه تیک پیغه مبه ریکمان ناردوه، ئه وانیش به ئومه ته که ی خویان ووتوه: خوی گه وره بپه رستن به ته نها، و واز به یستن له په رستنی تاغوت.

(الطاغوت الذي يعبد الناس، ويدعونه من دون الله وهو راض بذلك).

(تاغوت: بریتی به له و په رستراوانه ی که خه لکی ده یان په رستن له جگه له خوی گه وره، ئه وانیش پازین به و په رستنه .)

وقال ﷺ: (الأنبياء اخوة من علات وأمهاتهم شئ ودينهم واحد)^{۱۵}.

واته / پیغه مبه ران بران له باکه وه، و دایکیان جیاوازه، ئایین و بیرویا وه پیا یه که .

المعنى: أصل إيمانهم واحد، وشرائعهم مختلفة، فانهم متفقون في أصول التوحيد، وأما فروع الشرائع فوقع فيها الاختلاف.

واته / بنچینه ی بیرویا وه پیا یه که، به لām شه ریه ته کانیا ن جیاوازه، پیغه مبه ران هه موویان یه کن له سه ر بنچینه ی به کخو په رستی، به لām له به شه کانی تری شه ریه ته دا جیاوازی تیدا هه یه .

س ۲ / ماهو توحيد الرب؟

به تاک دانانی خوی گه وره له په ره و رن گاریتی دا چی یه؟

ج ۲ / هو افراده بأفعاله كالخلق والتدبير وغيرها...

بریتی به له به ته نها زانیی خوی گه وره له کرده وه کانی دا وه کو: دروست کردن و به پێوه بردن و جگه له مانه ...

قال الله تعالى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾^{۱۶}.

واته: سوپاس وستایش بۆ ئەو خۆایه ی که په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌.

وقال ﷻ: (اللهم لك الحمد أنت رب السماوات والأرض) ١٧.

واته/ ئە ی په‌روه‌ردگار سوپاس وستایش بۆ تۆ، هه‌ر تۆ په‌روه‌ردگاری ئاسمانه‌کان و زه‌وێت.

س ٣/ ماهو توحید الاله؟

به‌تاک دانانی خۆای گه‌وره له په‌رستندا چییه؟

ج ٣/ هو افراده بالعبادۃ کالدعاء والذبح والنذر والصلاة والرجاء الخوف والاستعانة والتوکل وغيرها.

بریتییه له به‌ته‌نها زانینی خۆای گه‌وره له په‌رستندا وه‌کو پارانیه وه‌سه‌رپین و په‌یمان به‌ستن و نوێژکردن و به‌هیا

بوونی خوا و ترسان لای و داوای یارمه‌تی کردن لای و پشت به‌ستن پێی و جگه له‌مانه.

قال الله تعالى: ﴿وَلَهُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ١٨.

واته/ په‌رستراوی ئێوه ته‌نها یه‌که ئه‌ویش خۆای گه‌وره‌یه، هه‌چ په‌رستراویکی تری حه‌ق نی‌یه که شایانی په‌رستن

بێت جگه له‌و، که‌تۆر به‌ سوژ و به‌زه‌یییه.

وقال ﷻ: (فليكن أول ما تدعوهن اليه شهادة أن لا اله الا الله) ١٩.

وفي رواية البخاري: (الي أن يوحدوا الله).

واته/ یه‌که شت که بانگه‌وازی بۆ ده‌کیت با بریتی بێت له شایه‌تی دان به‌وه‌ی هه‌چ په‌رستراویکی حه‌ق نی‌یه

شایانی په‌رستن بێت جگه له‌خۆای گه‌وره.

وه‌له‌ پڕوایه‌تی ئیمامی بوخاریدا: با بانگه‌وازت بۆ به‌تاک دانانی خۆای گه‌وره بێت.

س ٤/ ما معنی لا اله الا الله؟

مانای لا اله الا الله چییه؟

ج ٤/ معناها: لا معبود بحق الا الله.

مانای ئه‌وه‌یه: هه‌چ په‌رستراویکی نی‌یه که شایانی په‌رستن بێت به‌ حه‌ق جگه له‌ خۆای گه‌وره.

قال الله تعالى: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ﴾ ٢٠.

واته/ ئه‌وه‌ی که باس کرا بۆتان (له‌ئایه‌تی پێشودا) ده‌ری ده‌خات که‌ته‌نها په‌رستنی خودا راسته‌ و دروسته، وه‌هه‌ر

په‌رستنیکی که بۆ جگه له‌ خۆای گه‌وره ئه‌نجام به‌دریته‌ به‌تاله‌ و هه‌چ سودی نی‌یه.

وقال ﷻ: (من قال لا اله الا الله وكفر بما بعد من دون الله، حرم دمه وماله) ٢١.

واته/ هه‌ر که‌سێک بێت هه‌چ په‌رستراویکی حه‌ق نی‌یه که شایانی په‌رستن بێ جگه له‌ خۆای گه‌وره، وه‌ بێ باوه‌ر

بێت به‌وانه‌ی که جگه له‌خۆای گه‌وره ده‌په‌رستێن، ئه‌وا خۆین و مالی حه‌رام ده‌بێت له‌سه‌ر موستامانان.

س ٥/ ماهو توحید صفات الله وأسمائه؟

١٦ - (الفاتحة / ١).

١٧ - (متفق عليه).

١٨ - (البقرة / ١٦٣).

١٩ - (متفق عليه).

٢٠ - (الحج / ٦٢).

٢١ - (رواه مسلم).

به‌تاک دانانی خوای گه‌وره له‌ناوو سیقه‌ته‌کانی دا چییه؟

ج ٥/ هو اثبات ما وصف الله به نفسه في كتابه أو وصفه رسول الله ﷺ في أحاديثه الصحيحة على الحقيقة، بلا تأويل، ولا تجسيم، ولا تمثيل، ولا تعطيل، ولا تكيف، كالأستواء والذول واليد وغيرها، مما يليق بكمال الله.

بریتیه به‌دان نان و جیگیرکردنی ئەو ناوو سیفاتانە‌ی که خوای گه‌وره وه‌سفی خۆی پێ‌کردووه له‌قورئانه‌که‌یدا، یاخود پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌سفی کردووه له‌فه‌رمووده راسته‌کانیدا، به‌بێ‌ ئه‌وه‌ی ماناکه‌ی بگۆڕی، یاخود لاشه‌ی بۆ دابنیت، یاخود بی‌چوینیت به‌سیفاتی دروست کراوه‌کانی، یاخود دایرینی له‌سیفاته‌کانی، یاخود چۆنیتی بۆ دابنیت، وه‌کو به‌رز بوونه‌وه‌ی خوای گه‌وره بۆ سه‌ر عه‌رشه‌که‌ی، و دابه‌زینی بۆ ئاسمانی دنیا، و ده‌ستی خوای گه‌وره و جگه له‌مانه، به‌شێ‌وه‌یه‌ک که شیاوو گونجاو بێت به‌ ته‌واویتی خوای گه‌وره‌وه.

قال الله تعالى: ﴿لَسْ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾^{٢٢}.

واته / هیچ شتی‌ک له‌خوای گه‌وره ناچیت (ئه‌له‌خودی خۆیدا، وه‌نه‌له‌ ناوو سیفاته‌کانیدا) وه‌خوای گه‌وره بیسه‌ره‌و بینایه.

وقال ﷻ: (يَهْزِلُ رَبَّنَا فِي كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا)^{٢٣}.

واته / هه‌موو شه‌وی‌ک خوای گه‌وره داده‌به‌زیت بۆ ئاسمانی دنیا.

(يَهْزِلُ نَزُولًا يَلِيقُ بِعَلاَّتِهِ، وَلَا يَشْبَهُ أَحَدٌ مِنْ مَخْلُوقَاتِهِ).

خوای گه‌وره داده‌به‌زیت ده‌به‌زینێک ته‌نها شایانی گه‌وره‌یی خۆیه‌تی، له‌دابه‌زینی هیچ که‌سی‌ک له‌ دروست کراوه‌کانی ناچیت.

س ٦/ آیه‌ن الله؟

خوای گه‌وره له‌کۆیه‌؟

ج ٦/ الله فوق العرش على السماء.

خوای گه‌ور له‌سه‌ر عه‌رشه له‌سه‌روی هه‌موو ئاسمانه‌کانه‌وه.

قال الله تعالى: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾^{٢٤}.

(أَيُّ عِلَا وَارْتَقَعَ) (کما جاء في البخاري عن التابعين).

واته / خوای گه‌وره به‌رزو ب‌لنده له‌سه‌ر عه‌رشی خۆیه‌تی.

استوی: واته / به‌رزو ب‌لنده (له‌ صحيح البخاري) دا هاتووه له‌ تايبيعه‌نه‌وه.

وقال ﷻ: (ان الله كتب كتابا قبل أن يخلق الخلق... فهو مكتوب عنده فوق العرش)^{٢٥}.

واته / خوای گه‌وره نوسراویکی نوسیه‌و پێش ئه‌وه‌ی دروست کراوه‌کان دروست بکات... ئه‌وه‌ نوسراوه‌ لای خۆیه‌تی له‌سه‌روی عه‌رشه‌وه.

س ٧/ هل الله معنا؟

٢٢ - (الشورى / ١١).

٢٣ - (صحيح رواه أحمد).

٢٤ - (طه / ٥).

٢٥ - (رواه البخاري).

تایا خوای گه وره له گه لماندایه؟

ج ۷/ الله معنا بعلمه پسمعنا ویرانا.

خوای گه وره له گه لماندایه به زانیاری خوۍ و، و ته کانتان ده بیستیت و ده مان بینیت.

قال الله تعالى: ﴿قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمِعُ وَأَذِي﴾^{۲۶}.

واته / خوای گه وره به موساو هارونی فهرموو: له فیرعه ون مه ترسن چونکه من له گه لمانم، ده بیستم و ده بینم.

وقال ﷻ: (انکم تدعون سمیعاً فزیبا وهو معکم) ^{۲۷} (بعلمه پسمعکم ویراکم).

واته / نیوه داوا له خوایه ده که ن ده بیستیت ونزیکه لیتانه وه له گه لماندایه. (له گه لماندایه به زانیاری خوۍ،

وته کانتان ده بیستیت و ده تان بینیت).

س ۸/ ما هي فائدة التوحيد؟

سودی به تان دانانی خوای گه وره چی به؟

ج ۸/ فائدة التوحيد هي الأمن في الآخرة من العذاب المؤبد، وفدابة في الدنيا، وتكفير الذنوب.

سودی به تان دانانی خوای گه وره نه وهیه که نه مین ده بییت له سزای هه می شه یی له دوا پوژدا، و ده بیته هوی

رینمای یوت له دنیا دا، و ده بیته هوی سپینه وهی تاوانه کان.

قال الله تعالى: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُنْتَدُونَ﴾^{۲۸}.

واته / نه وانه ی که پوایان هی ناوه و هاو بهش دانانیان تیکه ل بیروباو ده که بیان نه کردووه، نه وانه نه مین له سزای خوای

گه وره له پوژی دوا یی دا، و ده رینمای کران له دنیا دا. (نظم: واته / هاو بهش دانان).

وقال ﷻ: (حق العباد على الله أن لا يعذب من لا يشرك به شيئا)^{۲۹}.

واته / مافی بنده کان لای خوای گه وره نه وهیه که سزای نه و که سانه نه دات که هاو بهشی بق پریار ناده ن.

^{۲۶} - (مله / ۴۶).

^{۲۷} - (رواه مسلم).

^{۲۸} - (الأعام / ۸۲).

^{۲۹} - (متفق عليه).

شروط قبول العمل

مهرجه کانی و مرگرتنی کردهوه

س ۱/ ماهی شروط قبول العمل؟

مهرجه کانی و مرگرتنی کردهوه چیه؟

ج ۱/ شروط قبول العمل عند الله ثلاثة:

مهرجه کانی و مرگرتنی کردهوه لای خوی گوره سیانه:

۱- الايمان بالله وتوحيده،

بیوا بیون به خوی گوره و به تانک دانانی خوی گوره،

قال الله تعالى: ﴿وَقَدْ مَنَّا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ نَبْأً مُّثَوَّرًا﴾^{۳۰}.

واته/ خوی گوره له باره ی بی باوه په کانه وه ده فرمیت: نه و کردهوه چا کانه ی که کرد بیوان له دنیادا، له پوژی قیامه تدا ده یئینه وه پیش چاویان، له پاشاندا وکو توژیکی با بردوی لی ده کین، واته/ لیان وهرناگرین چونکه بی باوه پیوونه.

وقال ﷻ: ﴿قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ اسْتَقِمْ﴾^{۳۱}.

واته/ بلای باوه یم هیتاوه به خوی گوره، پاشان به رده وام و دامه زراو به له سر نه و باوه په.

ومن شروط لإيمان ألا يفتن صاحب العمل إغواء كافر أو شرّك بأن يصرف شيئا من عبادة نبي الله ﷺ كسدعاء الأبيساء والأموات والاستعانة بهم.

وه هه ندیک له مهرجه کانی باوه په ویه که خاوه نی نه و کردهوه یه باوه په که ی هه لته وه شیتته وه به بی باوه پی باخود به هاویش بریاردان بق خوی گوره به نه نجام دانی هه ندیک به رستن بق جگه له خوی گوره، وکو پارانه وه له پیغه مبه ران و مردووه کان وداوی یارمه تی کردن لیان.

أ- قال الله تعالى: ﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾^{۳۲}.

واته/ نه گهر هاویش بق خوی گوره بریار بدن نه و! هه ر کردهوه یه کی پاشیان هه بیت هه لته وه شیتته وه و وهرناگریت.

ب- وقال تعالى: ﴿وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبُطَ عَنْكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾^{۳۳}.

واته/ نه ی موجه مد ﷺ سروشمان بق تقو پیغه مبه رانی پیش تویش ناردووه که نه گهر هاویش بق خوی گوره بریار بدهیت نه و! کردهوه کانت هه لته وه شیتته وه و ده بیت له و که سانه ی که زهره ر هه ندن.

۲- الاخلاص: وهو العمل لله من غير رياء ولا سمعة،

دلسوزی و نیت پاکي: نه ویش به وه ده بیت نه و کردهوه یه ته نها له به ر خوا نه نجام بدریت، نه ک بق بینین و بیستنی خه لکی،

30 - (الفرقان / ۲۳).

31 - (رواه مسلم).

32 - (الأنعام / ۸۸).

33 - (الزمر / ۶۵).

قال الله تعالى: ﴿فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾^{۳۴}.

واتە / بپارێتەوه له خوداو دڵسۆزین لهپەرستنی دا.

وقال الله تعالى: (من قال لا اله الا الله مخلصا دخل الجنة)^{۳۵}.

واتە / هەرکەسێک بە دڵسۆزییەوه بلیت هیچ پەرستراویکی حق نییە شایانی پەرستن بیت جگە له خوای گەوره،
ئەوا دەچێتە بەهەشتەوه.

۳- الموافقة لما جاء به الرسول ﷺ:

کردهوهکە بە گوێزە ی ئه و به رنامه به بیته که پێغه مبه ری خوا ﷺ پێی هاتوه: (واته / قورتان وسونتهت).

قال الله تعالى: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾^{۳۶}.

واتە / هەرچی یه کە پێغه مبه ری خوا بۆی هێناون و فه رمانی پێی کردون ئێوه وه ری بگرن، وه هه رجیشی ئی
قه ده غه کردن ئەوا ئی ئه و به کوه نه وه.

وقال الله تعالى: (من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد)^{۳۷}. (أي غير مقبول).

واتە / هەرکەسێک هه رکرده وه یه ک بکات و فه رمانی ئیمه ی له سه ر نه بیته ئەوا ئی وه رناگیریت و په ده کړیته وه (واته /
وه رناگیریت).

الشرك الأكبر وأنواعه

هاوبهش دانانی گه ورو جوړدکانی

س ۱ / ماهو الشرك الأكبر؟

هاوبهش دانانی گه ورو چیه؟

ج ۱ / الشرك الأكبر هو صرف نوع من أنواع العبادة لغير الله كالنداء والتدبير وغير ذلك.

هاوبهش دانانی گه ورو بریتیه له شه نجام دانی جوړیک له جوړه دکانی پەرستن بۆ جگە له خوای گه ورو وه کو
پارێنه وه وه سه رپه یین و جگە له مانه،

والندبل فور الله تعالى: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾^{۳۸}.

واته / مه پاریتیه وه له جگە له خوای گه ورو له شه تیک که سود و زیانیان بۆت نییه، شه گه ر پارێتیه وه له جگە له خوای
گه ورو ئەوا ده بیته به یه کیک له هاوبهش په یدا که ره کان.

وقوله ﷺ: (أكبر الكبائر: الإشراك بالله، وعقوق الوالدين، وشهادة الزور)^{۳۹}.

34 - (غافر / ٦٥).

35 - (صحيح رواه البزار وغيره).

36 - (الحشر / ٧٧).

37 - (رواه مسلم).

38 - (يونس / ١٠٦).

39 - (رواه مسلم).

س ٢ / ما هو أعظم الذنوب عند الله؟

ج ٢ / أعظم الذنوب عند الله الشرك الأكبر،

سَيَسِّرُ اللَّهُ لَكَ ذَٰلِكَ ۚ أَيُّ الْمَذْهَبِ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ؟ قَالُوا: (أَبْ تَدْعُو اللَّهَ بِهِ وَهُوَ حَقُّهُ) ٤١.

س٣/ هل الشرك موجود في هذه الأمة؟

ج ٣ / نعم موجود، والدليل قول الله تعالى: ﴿وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾^{٤٢}.

وقال **عليه السلام**: (لا تقوم الساعة حتى تلحق قبائل من أمتي بالمشركين، وحتى نعب الأوثان)^{٤٢}.

س ٤ / ما حكم دعاء الأموات أو الغائبين؟

ج ٤ / دعائهم من الشرك الأكبر،

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ﴾^{٤٤}.

44 - (الشعراء / ٢١٣).

واته/ له گه ل خوی گوره دا خویایه کی تر دامه نئ لئ بیاریتته وه چونکه نه گه وات کرد نهوا لهو که سانه ده بیت که به ناگری دۆزه خ سزا دهرتین.

وقال ﷺ: (من مات وهو يدعو من دون الله ندا دخل النار)^{۴۵}.

واته/ هه که سیکه مرد بیت و بیاریتته وه له جگه له خوی گوره نهوا ده چیتته ناگری دۆزه خ وه.

(الند: هاو بهش دانان).

س ۵/ هل الدعاء عادة؟

نایا پارانه وه په رسته؟

ج ۵/ نعم الدعاء عادة،

به ئی پارانه وه په رسته،

قال الله تعالى: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾^{۴۶}.

(عبادت: دعائی).

واته/ په یوه ریدگار تان فەرموویه تی لیم بیاریتته وه منیش وه لامتان دده مه وه، وه نهو که سانه کی که لوت به رزی ده که ن له پارانه وه له من له مه دوا ده خریته دۆزه خ وه به سه رشو ی.

(عبادت: پارانه وه له من).

وقال ﷺ: (الدعاء هو العادة)^{۴۷}.

واته/ پارانه وه خوی یو خوی په رسته.

س ۶/ هل يسمع الأموات الدعاء؟

نایا مردوه کان پارانه وه ده بیست؟

ج ۶/ لا يسمعون الدعاء،

پارانه وه نایست،

۱- قال الله تعالى: ﴿وَمَا أَلْتِ بِمُتَمِّعٍ مِّنْ فِي الْقُبُورِ﴾^{۴۸}.

واته/ تو ناتوانی نهی موحه ده ﷺ گوئ بیستی نهو که سانه بکهیت که له ناو گۆره کاندان.

۲- وقف لني ﷺ عبي فليت بدر فقال: (هل وحدثني ما وعدتكم حقاً؟) ثم قال: (اهلهم الآن يسمعون ما أقول)

فذكر لعائشة فقالت: (اما قال لني اهلهم الآن يعلمون، ان ما كنت أقول ضم هو حق).

ثم قرأت: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمَوْتَى﴾^{۴۹}.

وقال قتادة راي حديث: (أحياهم الله حتى أسمعهم قوله توبحاً وتصحراً ونفمة وحسرة وندمة)^{۵۰}.

45 - (رواه البخاري).

46 - (بخاري / ٦٠).

47 - (رواه الترمذي وقال حسن صحيح).

48 - (فاطر / ٢٢).

49 - (النمل / ٨٠).

50 - (رواه البخاري في كتاب المغازي باب ٨).

واته / پیغمبری خوا^۱ له‌سەر بیره‌کی به‌در (قلیب) پاوه‌ستا و به‌کافره کوژراوه‌کانی فه‌رموو: (ئایا نه‌و به‌لێنه‌ی که‌ خوای گه‌وره‌ پتی دابوون بینیتان؟) پاشان فه‌رموو: (ئه‌وان ئیستا گوئیان لایه‌ که‌ من چی ده‌لیم).
 ئه‌م فه‌رموده‌یه‌ بۆ عایشه‌ی دایکی باوه‌پداران باس کرا ئه‌ویش فه‌رموو: (ئه‌وان ئیستا ده‌زانن که‌ نه‌وه‌ی من بێیان ده‌لیم حقه‌). پاشان ئه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمُوتَى﴾.
 واته / ئه‌ی موحه‌مه‌د^۲ تۆ ناتوانیت گوئی بیستی مردوو بکه‌یت.
 قه‌تاده که‌ فه‌رموده‌کی گێژاوه‌ته‌وه‌ ده‌فه‌رمیت: (خوای گه‌وره‌ زیندوی کردنه‌وه‌ تاوه‌کو قسه‌کانی پیغمبری خوا^۳ ببیستن بۆ سه‌رزه‌نشست کردن و بۆ پێزی و سزاو به‌شیمانی بۆیان).

یستفاد من الحديث ئه‌م سوئاله‌ ئه‌م فه‌رموده‌یه‌ وهره‌گهریت

۱- ن سماع قلی اشترکی مؤقت بدلیل قوله: (هم الآن يسمعون)، ومفهومه بعد الآن لا يسمعون، لأنه كما قال قتادة راوي الحديث: أحياهم الله حتى أسمعهم قوله توبخاً وتصغيراً.

بیستی کوژراوی هاویش په‌یدا که‌ره‌کان بۆ کاتیکی دیاری کراو بوو، به‌به‌لگی فه‌رموده‌که‌ که‌ ده‌فه‌رمیت: (ئه‌وان ئیستا ده‌بیستن)، تێگه‌یشتن له‌ فه‌رموده‌که‌ نه‌وه‌یه‌ که‌ دوا ی ئیستا نابیستن، له‌به‌ر نه‌وه‌ی هه‌روه‌کو قه‌تاده که‌ خۆی فه‌رموده‌کی گێژاوه‌ته‌وه‌ ده‌فه‌رمیت (خوای گه‌وره‌ زیندوویانی کرده‌وه‌ تاوه‌کو قسه‌کانی پیغمبه‌ر^۴ ببیستن بۆ سه‌رزه‌نشست کردن و بۆ پێزیان).

۱- انکار عائشة لرواية ابن عمر وأل النبي لم يقل: (يسمعون)، بل قال: (هم الآن يسمعون)، مستدلة بالآية: به‌ره‌ه‌لستی کردنی عایشه‌ی دایکی باوه‌پداران بۆ پیاوایه‌ته‌کی عبدالله ی کوری عومه‌ر، وه‌ پیغمبری خوا^۵ نه‌یفه‌رموه: (نه‌بیستن) به‌لکو فه‌رموویه‌تی: (ئه‌وان ئیستا ده‌زانن)، به‌به‌لگی ئه‌م نایه‌ته‌: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ الْمُوتَى﴾.^۶

واته / تۆ ناتوانی گوئی بیستی مردوو بکه‌یت.

۲- ويمكن التوفيق بين رواية ابن عمر وعائشة بما يلي:

ن لأصل هو عدم سماع موتي، كما صرح به القرآن، ولكن الله أحيا فتى شترکی معجزة لرسول^۷ حتى سمعوا كما صرح بذلك قتادة راوي الحديث، والله أعلم.

ده‌توانریت نێوان پیاوایه‌ته‌کی ئه‌م عومه‌ر و عایشه‌ به‌م شیوه‌یه‌ ڕێک بخزیت: ئه‌صل و بنچینه‌ وایه‌ که‌ مردوو نابیستیت، هه‌روه‌کو چۆن قورئان به‌راشکاوی باسی کردوه‌، به‌لام خوای گه‌وره‌ کوژراوی هاویش په‌یدا که‌ره‌کانی زیندوو کرده‌وه‌ وه‌کو موعجیزه‌یه‌ک بۆ پیغمبه‌ر^۸ تاوه‌کو گوینیان له‌ قسه‌کانی بیت هه‌روه‌کو چۆن قه‌تاده به‌راشکاوی باسی کرد، والله اعلم.

أنواع الشرك الأكبر

جۆره‌کانی هاو به‌ش بڕیار دانی گه‌وره

س ۱/ هل نستغيث بالأموال أو الغائبين؟

ئایا دروسته داوای فریاکه‌وتن بکه‌ین له مردوووه‌کان و نه‌وانه‌ی ئاماده‌ی نین و لیتمان دیار نین؟

ج ۱/ لا نستغيث بهم بل نستغيث بالله.

داوای فریاکه‌وتن بکه‌ین له‌کو داوای فریاکه‌وتن ته‌نها له‌ خوای گه‌وره‌ ده‌که‌ین.

قال الله تعالى: ۱- ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾ ۲.

واته/ نه‌وانه‌ی هاوار ده‌که‌ن له‌ کهسانیک جگه‌ له‌ خوای گه‌وره‌ هیچ شتیکیان دروست نه‌کردوو به‌ لکو خویان دروست کراون، وه‌ نه‌وان مردوون و زیندوو نین، وه‌ هیچ هه‌ست وه‌وشیکیان نی‌یه‌ هه‌تا نه‌ و پۆژه‌ی زیندوو ده‌کرێنه‌وه‌.

۲- ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ﴾ ۳.

واته/ کاتیک داوای فریاکه‌وتنتان کرد له‌ پیره‌و ده‌گارتان نه‌ویش وه‌ لامتانى دایه‌وه‌.

۳- وقال الله: ﴿يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ﴾ ۴.

واته/ ئه‌ی ئه‌و خودایه‌ی که هه‌میشه زیندوویت و به‌ پۆیه‌ به‌ری کاروباری بوونه‌ وه‌ریت، به‌ ر‌ه‌حم و به‌زه‌یی خۆت داوای فریاکه‌وتن ته‌ ده‌که‌م.

س ۲/ هل تجوز الاستعانة بغير الله؟

ئایا دروسته داوای یارمه‌تی کردن له‌ جگه‌ له‌ خوای گه‌وره‌؟

ج ۲/ لا تجوز، والدليل قول الله تعالى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ۵.

نه‌خیز دروست نی‌یه‌، به‌ لگه‌یش خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمیت: خودایه‌ ئیمه‌ به‌ ته‌نها داوای یارمه‌تی له‌تو ده‌که‌ین.

وقوله الله: (إذا سألت فاسأل الله، وإذا استعنت فاستعن بالله) ۶.

واته/ نه‌که‌ر داوات کرد ته‌نها داوا له‌ خوا بکه‌، وه‌ نه‌که‌ر داوای یارمه‌تیت کرد ته‌نها داوا له‌ خوا بکه‌.

س ۳/ هل نستعين بالأحياء؟

ئایا داوای یارمه‌تی له‌ زیندوووه‌کان بکه‌ین؟

ج ۳/ نعم فيما يقدرون عليه،

به‌ ئه‌ی له‌ و شتانه‌ی که توانایان هه‌یه‌ به‌ سه‌ریدا،

52 - (النحل / ۲۰-۲۱).

53 - (الأنفال / ۹).

54 - (حسن رواه الترمذي).

55 - (الفاتحة / ۵).

56 - (رواه الترمذي وقال حسن صحيح).

قال الله تعالى: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾.^{۵۷}

واته / یارمستی به کتر بدن لهسه چاکه کاری وخواه رستی.

وقال ﷺ: (والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه)^{۵۸}.

واته / خوی گوره یارمستی ده ری بهندهی خویه تی هه تا بهنده یارمستی ده ری براهی خوی بیت.

س ۴ / هل يجوز النذر لغیر الله؟

نایا دروسته نه زکردن بق جگه له خوی گوره؟

ج ۴ / لا يجوز النذر الا لله، لقول الله تعالى:

نه زکردن دروست نیه ته نها بق خودا نه بیت، خوی گوره ده فهرمیت: ﴿رَبِّ اِنِّي تَسَدَّرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا﴾.^{۵۹}

واته / په روه ردگارم من نه زم کردوه بق تو نه وهی که له سکمدایه بق به ندایه تی کردنی تو وخزمت کردنی (بیت المقدس).

وقوله ﷺ: (من نذر أن يطعم الله فليطعمه ومن نذر أن يعصيه فلا يعصيه)^{۶۰}.

واته / هه که سیک نه زری کرد وگویی رابه تی خوی تیدا بوو با گویی رابه تی بکات، وه هه که سیک نه زری کردو سه ریچی خوی تیدا بوو با سه ریچی نه کات.

س ۵ / هل يجوز الذبح لغیر الله؟

نایا دروسته سه ریچین بق جگه له خوا؟

ج ۵ / لا يجوز، والدليل قول الله تعالى:

دروست نیه، به لگهیش خوی گوره ده فهرمیت:

﴿قُلْ اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾.^{۶۱} (نسکی: ذبحی للحيوانات).

واته / نهی محمد ﷺ پتیا بئن: به راستی نویژه کانم و سه ریچین وژیان و مردن بق خودای په روه ردگاری جیهانیا نه. هیچ هاویه شیکی نیه و بهو شتویه فهرمانم پی کراوه، وه من به که مین موسلمانم له م نومه تدها. (نسکی: حه یوان سه ریچینم).

﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنحر﴾.^{۶۲} (انحر: اذبح لله فقط ولا تذبح لغيره).

واته / نویژ بق په روه ردگارت بکه و سه ریچینشت ته نها بق نهو بیت.

(انحر: حه یوان سه ریچیه بق خوا به ته نها، بق جگه له خوا سه ری مه پره).

وقال ﷺ: (لمن الله من ذبح لغیر الله)^{۶۳}.

57 - (المائدة / ۲).

58 - (رواه مسلم).

59 - (آل عمران / ۳۵).

60 - (رواه البخاري).

61 - (الأعام / ۱۶۲-۱۶۳).

62 - (الکوثر / ۲).

واته / نه فرمت لهو که سەسی حیوان سەردە پێت بۆ جگه له خوا. (لەن: دووری له رەحم و بەزەیی خودا).

س ۶ / هل يجوز الطواف حول غير الكعبة؟

ئایا دروسته سوپانه وه به دهوری جگه له که عبه؟

ج ۶ / لا يجوز الطواف الا بالكعبة،

دروست نیه سوپانه وه ته نه به دهوری که عبه دا نه بیت،

قال الله تعالى: ﴿وَلْيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾.^{۶۶}

واته / با ته واف و سوپانه و ه یان به دهوری ماله کونه که دا بیت، با خود ماله نازاد کراوه که (که عبه).

وقال ﷺ: (من طاف بالبيت سبعا وصلى ركعتين، كان كعتق رقبة).^{۶۷}

واته / هه رکه سێک هه وت جار به دهوری که عبه دا بسوپیته وه، پاشان دوو رکات نویژی سوننه ت بکات، وه کو شه وه

وايه که بهنده یه کێ نازاد کرد بیت.

س ۷ / ما حکم السحر؟

حوکمی جادوو کردن چییه؟

ج ۷ / السحر من الکفر،

جادوو کردن بێ باوه ریی، قال الله تعالى: ﴿وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السَّحْرَ﴾.^{۶۸}

واته / به راستی شه یه تانه کان (له جنۆکه و مرقۆه) بێ باوه رییون، به هۆی شه وه ی خه لکیان فیزی جادوو ده کرد.

قال ﷺ: (اجتنبوا السبع الموبقات: الشرك بالله، والسحر.....).^{۶۹} (الموبقات: المهلكات).

واته / دوو که ونه وه و خۆتان بپاریزن له هه وت له ناو به ره که: هاو به ش بپاریار دان بۆ خوی گه وه، جادوو کردن...

(الموبقات: له ناو به ره کان).

س ۸ / هل تصدق العراف والكاهن في علم الغيب؟

ئایا بپوا به جوکی و فالف گره وه کان بکین له زانیاری غه ییدا؟

ج ۸ / لا تصدقهما،

نه خێز بپوایان پی نا که ی، لقول الله تعالى:

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾.^{۷۰}

واته / ئه ی محمد به و خه لکه رابگه یه نه که هه ی که سێک نه له ناسمانه کان ونه له زه ی دا غه یب نازانیت ته نه خوا

نه بیت.

وقال ﷺ: (من أتى عرافاً أو كاهناً فصدقه مما يقول، فقد كفر بما أمر الله به).^{۷۱}

63 - (رواه مسلم).

64 - (المحج / ۲۹).

65 - (صحيح رواه ابن ماجة).

66 - (البقرة / ۱۰۲).

67 - (رواه مسلم).

68 - (النمل / ۶۵).

69 - (صحيح رواه أحمد).

واته/ هەر کهسێک بچیت بۆ لای جوگیهک، یاخود فالچییهک، و قسه کانی به راست بزانیته، ئهوا کافر ده بێت به و قورئانهی دابه زیوه بۆ سه ر محمد ﷺ.

س/ ٩/ هل يعلم الغیب أحد؟

نایا هیچ کهسێک غهیب نه زانیته؟

ج/ ٩/ لا يعلم الغیب أحد الا الله،

هیچ کهسێک غهیب نه زانیته جگه له خوای گهوره، قال الله تعالی:

﴿وَعَنَدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَفْلَحُهَا إِلَّا هُوَ﴾^{٧٠}.

واته/ خه زینه کانی غهیب لای خوای گهورهیه، هیچ کهسێک نایزانیته ته نهها خۆی نه بێت.

وقال ﷻ: (لا يعلم الغیب الا الله)^{٧١}.

واته/ هیچ کهسێک غهیب نه زانیته جگه له خوای گهوره .

س/ ١٠/ ما حکم العمل بالقوانين المخالفة للإسلام؟

حوکمی کردوهه کردن چی به به و دهستورانهی که پێچه وانهی ئایینی ئیسلام؟

ج/ ١٠/ العمل بالقوانين المخالفة للإسلام كفر اذا أجازها، أو اعتقد صلاحيتها.

کردوهه کردن به و دهستورانهی پێچه وانهی ئیسلامه کوفره نه گه ر به دروستی بزانیته، یاخود باوه ری به گونجایی

وچاکی نه و دهستوره هه بێت.

قال الله تعالی: ﴿وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾^{٧٢}.

واته/ هەر کهسێک حوکم نه کات به و قورئانهی که خوای گوره دایه زاندوو و بلیت نه م حوکمه له قورئان باشتره،

یاخود ده کو قورئان وایه و جیاوازی نیه، یاخود قورئان باشتره به لام نیش کردن به م یاسایه ییش دروسته نه و نه و

که سه یی باوه ره به رامبه ر به قورئان .

وقال ﷻ: (وما لم تحكم أمثلهم بكتاب الله، ويتخيروا مما أنزل الله، الا جعل بأسهم بينهم).^{٧٣}

واته/ نه گه ر هەر کومه لێک پێشه واکه یان حوکم نه کات به قورئان، وه ویست و خواستی خۆیان به جی به یێن به رامبه ر

قورئان، نه و خوای گهوره نا کۆکی ده خاته نێوانیه وه.

س/ ١١/ من خلق الله؟

کێ خوای گه ره ی دروست کردوه؟

ج/ ١١/ اذا وسوس الشيطان لأحدكم بهذا السؤال فليستعذ بالله،

نه گه ر شه بیتان دله راوکێ ی بۆ دروست کردن به م پرسیاره نه وا په نا بگرن به خوای گه ره،

قال الله تعالی: ﴿وَإِنَّمَا يُوَفَّقُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ تَزَاوُعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾^{٧٤}.

70 - (الأنعام / ٥٩).

71 - (حسن رواه الطبراني).

72 - (المائدة / ٤٤).

73 - (حسن رواه ابن ماجة وغیره).

74 - (فصلت / ٣٦).

واته / نه‌گه شه‌یتان وه‌سوه‌سه‌و دله‌راوکی‌ی بۆ دروست کردن نه‌وا په‌نا بگرن به‌خوای گه‌وره‌ لئی چونکه به‌راستی خوای گه‌وره بیسه‌ر وزانایه.

وعلمنا الرسول ﷺ ان برد کید نشیطان وبقول: (آمنت بالله ورسوله، الله أحد، الله الصمد، لم يلد، ولم يولد، ولم يكن له كفراً أحد ثم ينشئ عن يساره ثلاثاً، ونبتعد من نشیطان، ونبتعد، فان ذلك بذهب عنه)^{۷۵}.

پیتغه‌مبه‌ری خوای ﷺ فتری کردوین که چۆن فیله‌کانی شه‌یتان رهد بکه‌ینه‌وه، وه بلتین: باوه‌رم هه‌یه به‌خوای پیتغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ، خوای گه‌وره تاک وته‌نهایه، خوای گه‌وره بئ پتویسته له دروست کراوه‌کانی، که‌سی لئ نه‌بووه، وه له که‌سیش نه‌بووه، وه‌هیج که‌س‌یکش هاوشیوه‌ی خوای گه‌وره نی‌یه.

پاشان سئ جار تف بکات به‌لای چه‌پیدا، وپه‌نا بگریت به‌ خوای گه‌وره له شه‌یتان، وه واز بیتیت له‌ وه‌سوه‌سه‌یه، نه‌م شتانه ده‌بنه هۆی لاچونی نه‌و وه‌سوه‌سه‌یه.

یحب القول: بأن الله حلق ونس محروق، وتقريب ذلك من الأذهان بقول مثلاً: ان العدد اثنان فله واحد، والواحد لاشيء قبله، فالله واحد لاشيء قبله،

پتویسته بوتريت: خوای گه‌وره دروست که‌ره‌و دروست کراو نی‌یه، بۆ زیاتر نزیک بوونه‌وه‌ی نه‌م شته له‌بیرو هۆشماندا ده‌لین: ژماره دوو ژماره یه‌ک له‌پیشیوه‌یه‌تی، وه ژماره یه‌ک هیچ شتیک له‌پیشیوه‌ی نی‌یه، خوای گه‌وره تاک وته‌نهایه وه‌هیج شتیک له‌پیشیوه‌ی نه‌بووه،

قال ﷺ: (اللهم أنت الأول فلا شيء قبلك)^{۷۶}

واته / خواجه تۆ له‌سه‌ره‌تاوه هه‌ر بویته وه‌هیج شتیک له‌ پیش تۆوه نه‌بووه.

س/ ۱۲/ ماهی عقیده‌ی المشرکین قبل الاسلام؟

بیرویاوهری هاویش بریارده‌ره‌کان چی بووه پيش هاتنی نیسلام؟

ج/ ۱۲/ كانوا يدعون الأولياء للتقرب وطلب الشفاعة.

هاواریان ده‌کردو ده‌پارانه‌وه له‌ نه‌ولیاو پیاو چاکان بۆ خۆ نزیک کردنه‌وه‌و داوای شه‌فاعه‌ت کردن لیتان.

۱- قال الله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾^{۷۷}.

واته / نه‌وانه‌ی که‌وا جگه له‌خوای گه‌وره که‌سانیکی تریان ده‌کرد به‌ دوستی خوایان، وه‌ده‌یان ووت: ئیمه نه‌مانه ناپه‌رستین ته‌نها بۆ نه‌وه نه‌بیئت که‌له خوامان نزیک بکه‌نه‌وه.

۲- قال الله تعالى: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾^{۷۸}.

واته / هاویش په‌یدا که‌ره‌کان جگه له‌ خوای گه‌وره شتانیکی تریان ده‌په‌رست زینانیه نه‌بوو بۆیان نه‌گه‌ر نه‌یان په‌رستایه، وسویشیان نه‌بوو بۆیان که‌ ده‌یان په‌رستن، ده‌یان ووت نه‌مانه تکامان بۆ ده‌کن له‌لای خوای گه‌وره.

وبعض المسلمين يفعلون ذلك متشبهين بالمشرکین.

هه‌ندیک له‌ موستلمانان نه‌م کاره نه‌تجام ده‌دن وه‌ک خۆ شوپه‌اندنیک به‌ هاویش په‌یدا که‌ره‌کان.

75 - (هذه خلاصة الأحاديث الصحيح الواردة في البخاري ومسلم أحمد وأبي داود).

76 - (رواه مسلم).

77 - (الزمر / ۳).

78 - (يونس / ۱۸).

س ۱۳ / کيف تنفي الشرك بالله؟

چۆن نكۆلى هاوبەش بىر ياردان بکەين بۆ خوا؟

ج ۱۳ / لا يتم نفي الشرك الا بنفي ما يلي:

تەوايىتى نكۆلى كىردنى هاوبەش بىر ياردان بۆ خوا دروست نابىت بە نكۆلى كىردنى ئەمانەى خوارەو نەبىت:

۱ - الشرك في أفعال الرب، كالاتقاده بأن هناك أفعالا يدبرون الكون، مع أن الله يسأر امشركين:

﴿وَمَنْ يُدْعِرِ الْآخِرَ فَيَقُولْ لَوْ أَنَّ اللَّهَ﴾ ۷۹

هاوبەش بىر ياردان لە كىردەو كەنى خواد، وەك بىروا بوون بەوێ چەند قوتبىك هەيە ئەم بوونەوهرە دەبەنە رێو، لەگەڵ ئەوێ خۆى گەرە پرسىار لە هاوبەش پەيدا كەرەكان دەكات:

كى كاروبارى ئەم بوونەوهرە دەباتە رێو؟ ئەوانىش دەيان ووت: خوا دەبباتە رێو.

۲ - لشرك في العادة: كدعاء الأسياء والأولياء: نقول لله تعالى: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا﴾ ۸۰

هاوبەش بىر ياردان لە پەرستندا: وەك پارانەو لە پێغەمبەران و پياوچاكان: خۆى گەرە فەرمان دەكات بە پێغەمبەرەكەى ﷺ بەو خەلكە رابگەيەنە: بلى من تەنها هاوار لە پەرەردگارم دەكەم، و هېچ كەسيك ناكەم بە هاوبەشى.

وقول الرسول ﷺ: (الدعاء هو العبادة) ۸۱

واتە/ پارانەو خۆى بۆ خۆى پەرستە.

۳ - الشرك في صفات الله: كالاتقاده بأن الرسل والأولياء يعملون الغيب: قال الله تعالى: ﴿قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾ ۸۲

هاوبەش بىر ياردان لە سىفەتەكانى خۆى گەرەدا: وەك بىروا بوون بەوێ كە پێغەمبەران و پياوچاكان زانبارى غەيب دەزانن: خۆى گەرە دەفرمىت: ئەى محمد ﷺ پێيان بلى هېچ كەسيك لە ئاسمانەكان و زەوىدا غەيب نازانىت جگە لە خۆى گەرە.

۱ - الشرك في التشبيه: كأن يقول: لا بد لي من وسطة نشر حيز أدعو الله، كالأمير الذي لا يستطيع الدخول عليه الا

بوسطة، فهذا شبه خالق بالخلق، وهو من الشرك لقوله تعالى: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ ۸۳

ويطلق عليه قول الله تعالى: ﴿لَنْ أَشْرَكَ لِيَخْطُنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ ۸۴

واذا تاب ونفى هذه الأنواع من الشرك فيكون موحداً.

اللهم اجعلنا من الموحدين، ولا تجعلنا من المشركين.

هاوبەش بىر ياردان لەلىكچواندىنى خۆى گەرە بە دروست كراو كەنى: وەك ئەوێ بلىت: پێويستە من واسىتەيەكم هەبىت لە موژ كاتىك كە لە خوا دەپايتەم، وەك ئەو كار بەدەستى كە ناتوانم بچم بۆلای مەگەر بەواسىتە

79 - (يونس / ۳۱).

80 - (الجن / ۲۰).

81 - (رواه الترمذي وقال حسن).

82 - (النمل / ۶۵).

83 - (الشورى / ۱۱).

84 - (الزمر / ۶۵).

نەبێت، ئەمە خوا شوبهاندنە کە دەروست کەرە بە دروست کراوەکانی، ئەمەیش بریتیە لە هاوبەش بریاردان، چونکە خوای گەرە دەفەریمێت: هیچ شتێک لەخوای گەرە ناچێت.

هەروەها ئەم ئایەتە ی تری بەسەردا جێبەجێ دەبێت کەخوای گەرە دەفەریمێت: ئەگەر هاوبەش بریار بەدەیت بۆ خوای گەرە ئەوا هەموو کردەوهکانت هەڵدەوهشتیتو، وە دەبێت لەو کەسانەی کە زەرەر مەندن.

بەلام ئەگەر مەرۆژ تۆبە بکات و بگەرێتو، نەکۆلی بکات لەم جورانەی هاوبەش بریار دان ئەوا دەبێت بە مەرۆژیکی بەکخواپەرست، خواپە بمانگێزێت لە بەکخواپەرستان، وەنەمان گێزێت لە هاوبەش بریارەران.

س ١٤/ ما هو ضرر الشرك الاكبر؟

زیانی هاوبەش بریاردانی گەرە چیە؟

ج ١٤/ الشرك الاكبر يسبب الخلود في النار.

زیانی هاوبەش بریاردانی گەرە دەبێتە هۆی مانەوی هەمیشەیی لە ناگری دۆزەخدا.

قال الله تعالى: ﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾^{٨٥}.

واتە/ بەپاستی هەر کەسێک هاوبەش بریار دات بۆ خوای گەرە ئەوا خوای گەرە بەهەشتی ئی قەدەغە دەکات، و جیگایشی ناگری دۆزەخ دەبێت، وەستەمکاران هیچ سەرخەرێکیان نیە کە بێزاریان بکات.

وقال ﷻ (ومن لقي الله يشرك به شيئاً دخل النار)^{٨٦}.

واتە/ هەرکەسێک بکات بەخوای گەرە لە پۆزی دوازی دا هاوبەشینی بۆ خوا دانا بێت ئەوا دەچێتە ناگری دۆزەخو.

س ١٥/ هل ينفع العمل مع الشرك؟

ئایا کردەوی چاک هیچ سودی هەیە لەگەڵ هاوبەش بریارداندا؟

ج ١٥/ لا ينفع العمل مع الشرك:

کردهوی چاک سودی نیە لەگەڵ هاوبەش بریارداندا:

لقول الله تعالى: ﴿وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾^{٨٧}.

واتە/ ئەگەر پێغه‌مبەرەکان هاوبەشیان بریار بدایا بۆ خوا ئەوا هەموو کردەوهکانیان هەڵدەوه‌شایەو.

وقال ﷻ (قال الله تعالى: أنا عني لشركاء عن الشرك. من عمل عملاً أشرك معي فيه عني تر كره وشركه)^{٨٨}.

واتە/ من لە هەموو شەریکەکان (کانتێک کە پێویستیان بە شەریکی تر نیە) بێ پێویست ترم، جا هەرکەسێک کردەوهیەک بکات و بەکێکی تر بکات بە هاوبەشم لەو کردەوهیدا، ئەوا من واز لەخویشی و کردەوه‌کەیشی دێنم (واتە: پاداشتی نادەمه‌وه).

٨٥ - (المائدة / ٧٢).

٨٦ - (رواد مسلم).

٨٧ - (الأَنْعَام / ٨٨).

٨٨ - (حديث قديمي رواه مسلم).

الشرك الأصغر وأنواعه هاوبەش بریاردانى بچوك و جورمکانى

س/ ١/ ما هو الشرك الأصغر؟

هاوبەش بریاردانى بچوك چىیه؟

ج/ ١/ الشرك الأصغر هو الرياء،

هاوبەش بریاردانى بچوك بریتىیه له ریاپازى (به‌رچاوى كردن)،

قال الله تعالى: ﴿لَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾^{٨٩}.

واته/ هەر كه‌ستێك به‌هيوای ئەوێه بگات به‌ خوای گه‌وره‌ با كرده‌وه‌ى چاك ئەنجام بدات (له‌سه‌ر سوننه‌ت)، وه‌یچ

كه‌ستێك نه‌كات به‌ هاوبەشى خوا له‌په‌رستنى دا (نیه‌تى پاك بێت و به‌دڵسۆزى ته‌نها بۆ خوای ئەنجام بدات).

وقال ﷺ: (ان أحوف ما أخاف عليكم الشرك الأصغر: الرياء).^{٩٠}

واته/ به‌راستى ترسناك ترين شت كه‌ من لێتان به‌ترسم توشى بێن هاوبەش بریاردانى بچوكه‌: كه‌ بریتىیه‌ له‌ ریاكردن.

ومن الشرك الأصغر قول الرجل: لولا الله وفلان، ما شاء الله وشئت.

وه‌ له‌ هاوبەش بریاردانى بچوك: ووتەى كه‌ستێك كه‌ بڵێت: ئەگەر خوا و فلان، ما شاء الله و شئت.

و له‌ هاوبەش بریاردانى بچوك: ئەگەر خوا و فلان كه‌س نه‌بوايه‌، ئەگەر خوا و تو و یستى لى بێت.

وقال ﷺ: (لا تقولوا ما شاء الله وشاء فلان، ولكن قولوا: ماشاء الله ثم شاء فلان)^{٩١}.

واته/ مه‌لێن ئەگەر خوا و فلان كه‌س و یستى لى بێت، به‌لكو بڵێن: خوا و یستى لى بێت پاشان فلان كه‌س.

س/ ٢/ هل يجوز الحلف بغير الله؟

نایا دروسته‌ سوێند خواردن به‌ غه‌یری خوا؟

ج/ ٢/ لا يجوز الحلف بغير الله، قال الله تعالى: ﴿قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُصِخَّرَ﴾^{٩٢}.

نه‌خێر سوێند خواردن به‌ غه‌یری خوا دروست نیه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمیت: ئەى محمد ﷺ پێشان بلى: به‌لى

سوێند به‌ په‌روه‌ردگارم به‌جەخت له‌سه‌ر كراوى‌یه‌وه‌ زیندوو ده‌كرێته‌وه‌.

پێغه‌مبه‌رى خوا ﷺ سوێندى خوارد به‌په‌روه‌ردگار ئەگەر دروست بوايه‌ به‌غه‌یری خوا سوێندى ده‌خوارد.

وقال ﷺ: (من حلف بغير الله فقد أشرك).^{٩٣}

واته/ هەر كه‌ستێك سوێند بخوات به‌ غه‌یری خوا ئەوا به‌راستى هاوبەشى بۆ خوا داناوه‌.

وقال ﷺ: (من كان حالفًا فليحلف بالله أو لمصمت).^{٩٤}

^{٨٩} - (الكهف / ١١٠).

^{٩٠} - (صحيح رواه أحمد).

^{٩١} - (صحيح رواه أحمد).

^{٩٢} - (التغابن / ٢٧).

^{٩٣} - (صحيح رواه أحمد).

^{٩٤} - (متفق عليه).

واته / هەر کهسێک دەیهوێت سویتێد بخوات، با سویتێد بخوات به خوای گهواره یاخود بێ دهنگ بیت.

وقد يكون خليف بالانبياء أو لأولياء من الشرك الأكبر، وذلك د عند حال أن نولي تصرفاً بصره، وذلك يخاف من الخلف به كاذباً علماً بأن الشرك الأصغر من كبائر الذنوب ولا يخلد صاحبه في النار.

هه‌ندی جار سویتێد خواردن به پێغه‌مبه‌ران و پیاو چاکان ده‌بێته‌ هاوبه‌ش دانانی گه‌وره‌، نه‌ویش به‌وه‌ ده‌بیت که سویتێد خۆره‌که‌ باوه‌ری و ابیت که نه‌و پیاوچاکه‌ شتی به‌ده‌سته‌ زیانی پێ ده‌گه‌یه‌نیت، بۆیه‌ ده‌ترسیت له‌وه‌ی که سویتێدی به‌ درۆ پێ بخوات، زانراویشه‌ که‌ هاوبه‌ش دانانی بچوک له‌ تاوانه‌ گه‌وره‌کاته‌ وخواه‌نه‌کی به‌ هه‌میشه‌یی له‌ ناگری دۆزه‌خدا نامی‌نێته‌وه‌.

س٣/ هل نلبس الخيط والحلقة للشفاء؟

ئایا ده‌زوو نه‌لقه‌ هه‌لواسین به‌خۆماندا بۆ شیفا؟

ج٣/ لا نسبهما، لقول الله تعالى: ﴿وَأَنْ يَمْسَسَكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ﴾^{٩٥}.

هه‌لیان ناواسین به‌ خۆماندا بۆ شیفا، چونکه‌ خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمیت: نه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌ تووشی زیانیکت بکات نه‌وا که‌س ناتوانیت لای به‌ریت له‌سهرت ته‌نهاخوای گه‌وره‌ خۆی نه‌بیت .

٢- عن حذيفة أنه رأى رجلاً في يد حيط من خمي فقطعه، وتلا قول الله تعالى: ﴿وَمَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ﴾^{٩٦}.

واته / حوزه‌یغه‌ پیاوینکی بیانی ده‌زویه‌که‌ له‌ده‌ستی دا بوو بۆله‌رزوتا، نه‌میش بچراندی و نه‌م ئایه‌ته‌ی خۆینده‌وه‌:

واته / زۆریه‌ی خه‌لکی باوه‌ر ناھێنن الا له‌گه‌ڵ باوه‌ر که‌یاندا هاوبه‌ش بۆ خوا پیریار ده‌ده‌ن^{٩٧}.

س٤/ هل تعلق الخرزة والودعة وغرهما من العين؟

ئایا میروو هیلکه‌ شه‌یتاتۆکه‌ هه‌لواسین بۆ چاوه‌زار؟

ج٤/ لا نعلقهما من العين،

هه‌لیان ناواسین بۆ چاوه‌زار، لقول الله تعالى: ﴿وَأَنْ يَمْسَسَكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ﴾^{٩٨}.

واته / نه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌ تووشی زیانت بکات نه‌وا که‌س ناتوانیت له‌سهرت لای به‌ریت ته‌نها خۆی نه‌بیت.

وقوله ﷺ: (من علق نيمة فقد أشرك)^{٩٩}.

(النيمة: الخرزة أو الودعة تعلق من العين).

واته / هه‌ر که‌سێک میروویه‌که‌ بیان هیلکه‌ شه‌یتاتۆکه‌یه‌که‌ هه‌لواسیت نه‌وا به‌پراستی هاوبه‌شی بۆ خوای گه‌وره‌ داناوه‌.

(النيمة: میروو یان هیلکه‌ شه‌یتاتۆکه‌ هه‌لواسیت بۆ چاوه‌زار).

٩٥ - (الأنعام / ١٧).

٩٦ - (يوسف / ١٠٦).

٩٧ - (صحيح رواه ابن أبي حاتم).

٩٨ - (الأنعام / ١٧).

٩٩ - (صحيح رواه أحمد).

104 - (رواه مسلم).

وه وه‌کر چیرۆکی هاوه‌لانی نەشکەوتە که نه‌وانی که به هۆی کردوه‌کانی خۆیا نه‌وه داوايان کرد له خۆای گه‌وره، خۆای گه‌وره‌یش پزگاری کردن.

ويعور التوسل نعم الله، وحيا نرسول ﷺ والأولياء لأن حيا هم من نعمل الصالح.

وه‌دروسته خۆشه‌ويستیت بۆ خۆای گه‌وره و پێغه‌مبه‌ر ﷺ و پیاوچاكان بکەیت به‌هۆکاری خۆ نزیك کردنه‌وه چونکه خۆشه‌ويستیمان بۆ نه‌وان له کردوه‌ی چاکه.

٢- التوسل مجموع هو التوسل بالأموات. وطيب خاجات مهم، كما هو واقع اليوم، وهو شرك أكبر.

هۆکاری نادروست بۆ خۆ نزیك کردنه‌وه له خۆای گه‌وره، بریتییه له خۆ نزیك کردنه‌وه له خۆای گه‌وره به هۆی مردووه‌کانه‌وه، وه داوی پێویستی به‌کانت له‌وان بکەیت، هه‌روه‌کو چۆن له‌م بۆگاره‌دا باوه، نه‌وه‌یش بریتییه له هاوبه‌ش دانانی گه‌وره،

لقول الله تعالى: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾^{١٠٥}. (أي المشركين).

واته/ مه‌پاریزوه له غه‌یری خوا که نه‌سودت پێ ده‌گه‌یه‌نن وه‌زبان، خۆ نه‌گه‌ر وات کرد نه‌وا تۆ ده‌بیست له سته‌مکاران. (واته/ هاوبه‌ش پیاڕده‌ران).

٣- أما التوسل بخاد نرسول ﷺ كقولك: (يا رب خاد محمد اشفني) لادليل عليه، لأن الصلابة لم يفعوه. ولأن عمر توسل بالناس حيا بدعائه، ولم يتوسل بالنرسول ﷺ بعد موته. وهذا التوسل قد يؤدي إلى الشرك، وذلك إذا اعتقد أن الله يحتاج لواسطة بشر كالأمير والحاكم، لأنه شبه الخالق بالمخلوق.

به‌لام به‌هۆکار دانانی خاتری پێغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ نزیك بوونه‌وه له خوا وه‌ک نه‌وه‌ی بلی: (خوايه بۆ خاتری پێغه‌مبه‌ر ﷺ شيفام بده‌یت) هه‌یج به‌لگه‌ی له‌سه‌ر نه‌یه، چونکه هاوه‌لان نه‌يان گه‌ردووه، وه‌له‌به‌ر نه‌وه‌ی نيمایه‌ومه‌ر (خۆای ئی پازی بێت) پاران‌وه‌کە‌ی نيمامی عه‌باسی (خۆای ئی پازی بێت) کرده هۆکار بۆباران بارین چونکه زیندوو بوو، پێغه‌مبه‌ری ﷺ نه‌کرد به هۆکار له پاش مردنی، به‌کاره‌یتانی نه‌م هۆکاره‌یش هه‌ندێ جار سه‌ر ده‌کێشیت بۆ هاوبه‌ش دانان، نه‌ویش کانتیک ده‌بیست که باوه‌ری واییت خۆای گه‌وره پێویستی به‌ واسیته‌ی مژو‌فه وه‌کو ده‌سه‌لات دارو حاکمه‌کان، له‌به‌ر نه‌وه‌ی نه‌و که سه‌ له‌وکاته‌دا خۆای گه‌وره‌ی شوپه‌اندوو به‌ دروست کراوه‌کانی.

وقال أبو حنيفة: (أكره أن أسأل الله بغير الله)^{١٠٦}.

واته/ من نۆزم پێ ناخۆشه داوا بکه‌م له خوا به‌واسیته‌ی غه‌یری خواوه.

س/ هل يحتاج الدعاء لواسطة مخلوق؟

نێتیا پاران‌وه پێویستی به‌ واسیته‌ی دروست کراوه‌کان هه‌یه؟

ج/ لا يحتاج الدعاء لواسطة مخلوق لقول الله تعالى:

پاران‌وه پێویستی به‌واسیته‌ی دروست کراوه‌کان نه‌یه له‌به‌ر نه‌وه‌ی خۆای گه‌وره ده‌فه‌رمیت: ﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي

عَنِّي فَأَنِّي قَرِيبٌ﴾^{١٠٧}.

١٠٥ - (يونس / ١٠٦).

١٠٦ - (ذكره صاحب الدر المختار).

١٠٧ - (البقرة / ١٨٦).

واته / هر کاتیک بهنده کانم پرسیری منیان لیت کرد ئی محمد ﷺ نهوا من له وانه وه نزیکم و داوای هر شتیک بکه نه و له آمیان دده مه وه.

وقوله ﷺ: ﴿لَكُمْ تَدْعُونَ سِعَةً قَرِيباً وَهُوَ مَعَكُمْ﴾^{۱۰۸}. (عنه یسمعکم ویرکم).

واته / ئیوه داوا له خوایه که ده که نه که بیسه و نزیکه لیتانه وه و له گه لیتانه وه. (به زانیاری خوی و ووتنه کانتان ده بیستیت و ده تان بینیت).

س/ ۳/ هل يجوز طلب الدعاء من الأحياء؟

ئایا دروسته داوا له زیندوه کان بکهیت بۆت بیاریته وه؟

ج/ ۳/ نعم يجوز طلب الدعاء من الأحياء لا الأموات.

به ئی دروسته داوا بکهیت له زیندوه کان بۆت بیاریته وه نه که له مردوه کان.

قال الله تعالى يخاطب الرسول ﷺ حياً: ﴿وَاسْتَغْفِرْ لَذَلِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾^{۱۰۹}.

واته / داوای لیخۆش بوون بکه له خوا بۆ تاوانه کانی خۆت و پرواداران له پیاوان وه ژنان.

وفي الحديث الصحيح لذي رواه الترمذي: ﴿أَنْ رَحَلًا ضَرِبَ الْمَضْرُوبُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ادْعِ اللَّهَ أَنْ يَغْفِرَ...﴾^{۱۱۰}.

واته / پیاویکی چاو کویت هات بۆ لای پیغه مبهه ﷺ و پئی فه رموو: داوام بۆ بکه له خوا چاکم بکاته وه....

س/ ۴/ ماهي واسطة الرسول ﷺ؟

واسیته پیغه مبهه ﷺ چییه له نیتان ئیته و خوادا؟

ج/ ۴/ واسطة الرسول ﷺ هي التبليغ،

واسیته پیغه مبهه ﷺ بریتییه له گه یاندنی دینه که ی خوا، قال الله تعالى:

﴿يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾^{۱۱۱}.

واته / ئی پیغه مبهه ﷺ نه وه ی له لاین خواوه بۆت هاتوه پای بکه یه نه به و خه لکه.

وقال ﷺ: (اللهم أشهد) جواباً لقول الصحابة: (نشهد أنك قد بلغت)^{۱۱۲}.

واته / خوایه تۆ به شاهی به. نه وه لām بوو بۆ هاوه لāن که فه رمویان: شایهتی ددهین که تۆ دینه که تۆ راگه یاند.

س/ ۵/ من نطلب شفاعة الرسول ﷺ؟

داوای شه فاعه تی پیغه مبهه ﷺ له کێ بکهین؟

ج/ ۵/ نطلب شفاعة الرسول ﷺ من الله،

داوای شه فاعه تی پیغه مبهه ﷺ له خوا ده کهین، قال الله تعالى:

﴿قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا﴾^{۱۱۳}.

واته / ئی محمد ﷺ پێیان بئی شه فاعه ته هه مووی بۆ خوایه و به دهستی نه وه.

108 - (رواه مسلم).

109 - (عمد / ۱۹).

110 - (المائدة / ۶۷).

111 - (رواه مسلم).

112 - (السر / ۴۴).

عند صحابي أن يقول: (اللهم شفعه في)^{۱۱۳}. (أي شفّع لرسول ﷺ في).

واته / پیغمبر ﷺ هاوه له که ی فیر کرد بلیت: خوابه پیغمبر ﷺ بکه به شه فاعهت کارم. (واته / پیغمبر ﷺ بکه به تکارم).

وقال ﷺ: (أي حيات دعوني شفاعة لأمتي يوم القيامة، فهي نائلة إن شاء الله، من مات من أمتي لا يشرئ الله شيئاً)^{۱۱۴}.

واته / من دوعا وپارانه وه که ی خزم هه لگرتووه تاکو بیی به شه فاعهت بۆ ئوممه ته که م له پۆری دوا ییدا، جا شه فاعه ته که ی من وهرده گری به ویستی خوا هه ر که سیک مرد بیت له ئوممه ته که م و هیچ هاویه شیکی بۆ خوا دانه نابیت.

س ۶ / هل نطلب الشفاعة من الأحياء؟

ئای دوا ی شه فاعهت بکه ی ن زیندوو ه کان؟

ج ۶ / نطلب الشفاعة من الأحياء في أمور الدنيا:

دوا ی شه فاعهت ده که ی ن زیندوو ه کان له کاروباری دونیادا: قال الله تعالى: ﴿مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا﴾^{۱۱۵}.

(أي نصب من وزرها).

واته / هه ر که سیک شه فاعهت وتکای باش بکات بۆ خه لکی ئه و خۆیشی به شداره له و چاکه ییدا، وه هه ر که سیک شه فاعهت وتکای خراپ بکات بۆ خه لکی ئه و نه و که سه خۆیشی به شداره له و خراپه ییدا. (واته / به شداره له تاوانه که ی).

وقال ﷺ: (اشفعوا توحروا)^{۱۱۶}.

واته / شه فاعهت بکه ن بۆ یه کتری پاداشت وهرده گرن.

س ۷ / هل نبالغ ونزید في مدح الرسول ﷺ؟

ئایا زیاده وی بکه ی ن پیداده لدان به سه ر پیغمبر ﷺ؟

ج ۷ / لا نبالغ ولا نزید في مدحه،

نه خیر زیاده وی نا که ی ن پیداده لدان به سه ریدا،

قال الله تعالى: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾^{۱۱۷}.

واته / ئه ی محمد ﷺ پێیان بلی من تنها موقیتم وه کو ئیوه، به لام من نه و مه له ئیوه جیاوازه که سروشم بۆ دیت له لاین خواوه، که په رستراوی ئیوه ته نها یه ک په رستراوه ئه ویش خوی گوره یه.

وقال ﷺ: (لا تطروني كما أطرت النصارى عيسى ابن مريم، فإنا أنا عبد، فقولوا عبد الله ورسوله)^{۱۱۸}. (الاطرء: هو

المبالغة والزيادة في المدح).

113 - (رواه الترمذي وقال حسن صحيح).

114 - (رواه مسلم).

115 - (النساء / ۸۵).

116 - (صحيح رواه أبو داود).

117 - (الكهف / ۱۱۰).

118 - (رواه البخاري).

واته/ زیاده‌روی مه‌کن له پیاوه‌دان به‌سهرما هه‌روه‌که چۆن گاوره‌کان زیاده‌روی‌یان کرد له پیاوه‌دان به‌سه‌ر عیسا‌ی کور‌ی مه‌ره‌مدا، من ته‌نا به‌نده‌یه‌کم، جا ئیوه‌یش پیم بلین به‌نده‌ی خواو نیر‌دراوی خوا.

(الاطراء: بریتی‌یه له زیاده‌روی کردن له پیاوه‌داندا).

س/۸/ من هو أول المخلوقات؟

کی‌یه‌که‌م دروست‌کراوه له دروست‌کراوه‌کانی خوا؟

ج/۸/ أول المخلوقات من البشر آدم، ومن الأشياء القلم،

به‌که‌م دروست‌کراوه له دروست‌کراوه‌کانی خوا له مرۆفدا بریتی بوو له ئاده‌م، وه‌له‌شته‌کاندا (شتی بی‌گیان) بریتی بوو له پیتنوس،

قال الله تعالى: ﴿إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ﴾^{۱۱۹}.

واته/ نه‌ی محمد ﷺ پیری نه‌و پۆزه بکه‌روه کاتیک خوا‌ی گه‌وره به‌فریشته‌کانی فه‌رموو: من ده‌مه‌ویت مرۆفیک دروست بکه‌م له قو‌ی.

وقوله ﷺ: (كلکم بنو آدم، وآدم خلق من تراب)^{۱۲۰}.

واته/ ئیوه هه‌مووتان نه‌وه‌ی ئاده‌م، وه‌ئاده‌م دروست‌کراوه له خۆل.

وقوله ﷺ: (ان أول ما خلق الله القلم)^{۱۲۱}. (أي بعد الماء والعرش).

واته/ به‌که‌م شت که خوا‌ی گه‌وره دروستی کرد بریتی بوو له پیتنوس. (واته/ دوا‌ی ئاوو عه‌رش).

وأما حديث: (أن ما خلق الله نور بيك يا حابر). فهو موضوع ومكذوب يخالف القرآن والسنة والعقل والنفس، فالسويطي: لا سند له، وقال الغماري: موضوع، وقال الألباني: باطل.

به‌لام نه‌و فه‌رموده‌یه‌ی که ده‌لی: به‌که‌م شت که خوا‌ی گه‌وره دروستی کردووه نور و پونا‌کی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ته ﷺ نه‌ی جابر.

نهم فه‌رموده‌یه درۆیه وه‌له‌به‌ستراوه و پینچه‌وانه‌ی قوربان و سونه‌ت و عه‌قل و به‌لگه‌یه، سی‌وی ده‌فه‌رمیت: هیچ سه‌نه‌دیک‌ی نه‌یه، وه‌ غوما‌ری ده‌فه‌رمیت: هه‌له‌به‌ستراوه، وه‌ نه‌لبانی ده‌فه‌رمیت: به‌تاله.

119 - (ص / ٧٩).

120 - (رواه البزار وصححه الألباني).

121 - (رواه أبو داود والترمذي وقال حسن صحيح).

الجهاد والولاء والحکم

تیکۆشان وخۆشه‌یستی وحوکم ویاسا

س ۱/ ما حکم الجهاد فی سبیل الله؟

حوکمی تیکۆشان له‌ڕینگه‌ی خودا چیه؟

ج ۱/ الجهاد واجب بالمال والنفس واللسان حسب الاستطاعة.

تیکۆشان له‌ڕینگه‌ی خودا پتویسته به‌مال وگیان و زویان به‌پێی توانا.

قال الله تعالى:

﴿ اَقْرَبُوا خِيفًا وَثَقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ ﴾^{۱۲۲}

واته/ ده‌رچن بۆ تیکۆشان له‌ڕینگه‌ی خوا له کاتیگدا که سوک وئاسانه له‌سه‌رتان، وه له‌کاتیگشدا که قورس و گرانه

له‌سه‌رتان، وه تیکۆشن به‌مال و گیانتان له‌ڕینگه‌ی خودا.

وقال ﷺ: (جاهدوا شریکي بأموالكم وأنفسكم وأنسبكم) (بقدر الاستطاعة).

واته/ تیکۆشن به‌رامبه‌ر هاو به‌ش بریارده‌ره‌کان به‌مال و گیان زمانتان. (به‌پێی توانا).

س ۲/ ما هو الولاء؟

خۆشه‌یستی چیه؟

ج ۲/ الولاء هو الحب والنصرة للمؤمنين الموحدين.

خۆشه‌یستی بریتییه له‌خۆشو یستن و سه‌رخستنی باوه‌پداره‌یه‌که‌خوایه‌سته‌کان.

قال الله تعالى: ﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ ﴾^{۱۲۳}

واته/ باوه‌پداران له‌پیاوان وه ژنان هه‌ندیکیان خۆشه‌یست و سه‌رخه‌ری هه‌ندیکی تریان.

وقال ﷺ: (المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً)^{۱۲۴}

واته/ باوه‌پدار بۆ باوه‌پدار وه‌کو دیوارێک وایه که هه‌ندیکی هه‌ندیکی تری پته‌وه ده‌کات.

س ۳/ هل يجوز موالاة الكفار ونصرهم؟

ئایا خۆشه‌یستن و سه‌رخستنی بۆ باوه‌په‌کان دروسته؟

ج ۳/ لا يجوز موالاة الكفار ونصرهم،

دروست نییه دۆستایه‌تی کردنی بۆ باوه‌په‌کان و سه‌رخستنیان،

قال الله تعالى: ﴿ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّ مِنْهُمْ ۚ ﴾^{۱۲۵}

واته/ هه‌ر که‌سێک له‌تێوه دۆستایه‌تی بۆ باوه‌په‌کان بکات ئەوا ئەویش له‌واته.

وقال ﷺ: (ان آل بني فلان ليسوا لي بأولياء)^{۱۲۶}

122 - (التوبة / ۴۱).

123 - (صحيح أبو داود).

124 - (التوبة / ۷۱).

125 - (رواد مسلم).

126 - (المائدة / ۵۱).

127 - (متفق عليه).

واتە/ وەچەو نەوەى فلان كەس دۇستى مەن نەن.

س ۴/ مەن ھەو الولى؟

كى خۇشەويستى خوايە (الولى)؟

ج ۴/ الولى ھەو المؤمن التقي،

خۇشەويستى خوا بىرىتىيە لە باوھەردارىكى لەخوا ترس، قال الله تعالى: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ﴾^{۱۲۸}.

واتە/ ئاگادار بىن خۇشەويستانى خوا ھىچ ترسنىكىيان لەسەر نىيە و غەمبارىش نەن. خۇشەويستانى خوايش ئەو كەسانەن كە باوھەريان ھەتاوھە ولەخوا دەترسەن.

وقال ﷺ: (إنما ولي الله، وصالح المؤمنين)^{۱۲۹}.

واتە/ خۇشەويستى مەن تەنھا خواى گەرەو بىروادارە چا كەكانە.

س ۵/ ئەمما يجب أن يحكم المسلمون؟

پىئويستە موسلمانان ھوكم بەچى بگەن؟

ج ۵/ يجب أن يحكموا بالقرآن والحديث الصحيح.

پىئويستە ھوكم بگەن بە قورئان و فەرمودە پاستەكان.

قال الله تعالى: ﴿وَأَنَّا اخْتُمْنَا بِهِم مَّا نَزَّلَ اللَّهُ﴾^{۱۳۰}.

واتە/ ئەي مۇھەممەد ﷺ ھوكم بگە لە نىئوانياندا بەو قورئانەى كە خواى گەرە دايە زاندوۋە.

وقال ﷺ: (أما بعد، ألا أيها الناس إنما أنا بشر يوشك أن يأتي رسول ربي فأجيب، وأنا تارك فيكم ثقلين: أولهما كتاب الله، فيه الهدى والنور، فخذوا بكتاب الله واستمسكوا به) فحث على كتاب الله ورغب فيه، ثم قال: (وأهل بيتي)^{۱۳۱}.

واتە/ ئەي خەلىپە ئاگادار بىن مەن مەزھۇبىم ۋەكو نىۋە نىزىكە نىزەرداۋى خوا (مەلىك مەت) بىت بۆلام و مەنىش ۋەلامى بەدەمەۋە، ۋە مەن دوۋ شتى قورس و گىرانم لەناۋاتاندا جى ھەشتوۋە يەمەمىيان ئەو قورئانەى خوايە، كەپەرە لە پىنمايى بىۋىناكى، چا قورئانەكەى خوا ۋەرىگىن ۋەدەستى پىۋە بگىن. پىنغەمبەر ﷺ خەلى ھاندا بۆ دەست گىرتىن بە قورئانەكەى خوا، پاشان فەرموۋى: (ۋە خىزم ۋەكەس و كار و بىنەمالەى مەن).

وقوله ﷺ: (تركت فيكم أمرين لن تضلوا ما امسكتم بهما: كتاب الله، وسنة رسوله)^{۱۳۲}

واتە/ دوۋ شتم بەجى ھەشتوۋە لەناۋاتاندا گومرانا بىن ئەۋەندەى دەستيان پىۋە بگىن: قورئانەكەى خوا، ۋەسوننەتى پىنغەمبەرەكەى ﷺ.

128 - (يونس / ۶۲-۶۳).

129 - (متفق عليه).

130 - (المائدة / ۴۹).

131 - (رواه مسلم).

132 - (رواه مالك، وصححه الألباني ومحقق جامع الأصول لشواهده).

العمل بالقرآن والحديث

نیش کردن به قورئان و فەرمووده

س ۱ / لماذا أنزل الله القرآن؟

بۆچی خوای گه‌وره قورئانی دابه‌زاندووه؟

ج ۱ / أنزل الله القرآن للعمل به،

خوای گه‌وره قورئانی دابه‌زاندووه بۆ نیش کردن پێی،

قال الله تعالى: ﴿اتَّبِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ﴾^{۱۳۲}.

واته / شوینی ئه‌و قورئانه بکه‌ون که بۆتان دابه‌زیوه له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگارتانه‌وه.

وقال ﷺ: (اقرأ القرآن واعملوا به ولا تأكلوا به...) ^{۱۳۴}.

واته / قورئان بخوێنه‌وه و کرده‌وه‌ی پێ بکه‌ن، وپاره‌ی پێ په‌یدا مه‌که‌ن.... (واته / که‌سابه‌تی پێوه مه‌که‌ن له‌

ته‌عزێ خانه‌کان و سه‌ر گوێستانه‌کان و...)

س ۲ / ما حکم العمل بالحديث الصحيح؟

حوکمی کرده‌وه کردن چی‌یه به‌ فەرمووده‌ی راست؟

ج ۲ / العمل بالحديث الصحيح واجب:

کرده‌وه کردن به‌ فەرمووده‌ی راست پێویسته:

قال الله تعالى: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾^{۱۳۵}.

واته / ئه‌و شته‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بۆی هینان و فەرمانی پێ کردوون وه‌ری بگرن، وه‌ ئه‌وه‌یشی قه‌ده‌غه‌ کردووه

وانزی لێ به‌یتن.

وقال ﷺ: (عليكم بسني وسنة الخلفاء الراشدين المهديين، ثمسكوا بها)^{۱۳۶}.

واته / پێویسته له‌سه‌رتان ده‌ست بگرن به‌ سونه‌تی من و سونه‌تی جێنیشینه‌ پێنمای کاره‌کان، ده‌ستی پێوه

بگرن. (واته / به‌و سونه‌ته‌وه).

س ۳ / هل نستغني بالقرآن عن الحديث؟

ئایا به‌ قورئان پێ پێویست ده‌بین له‌ فەرمووده؟

ج ۳ / لا نستغني بالقرآن عن الحديث.

ته‌نها به‌ قورئان پێ پێویست نابین له‌ فەرمووده.

قال الله تعالى:

﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ الشَّيْنِ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾^{۱۳۷}.

133 - (الأعراف / ۳).

134 - (صحيح رواه أحمد).

135 - (التحش / ۷).

136 - (صحيح رواه أحمد).

137 - (النحل / ۴۴).

واته/ ئە ی محمد ﷺ سوننه تمان بۆت ناردووه تا قورئانی پێی پوون بکه یته وه بۆ خه لکی، به لکو نه وانیش بیر بکه نه وه له و قورئانه .

وقال ﷺ: (أَلَا وَايَ أُوتِيتَ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ)^{١٣٨}.

واته/ ئاگەر بن من چه ندیک قورئانم پێی به خشراره به وینه ی ئه وه یش سوننه تم پێی به خشراره .

س٤/ هل تقدم قولاً على قول الله ورسوله؟

نایا ووتە ی هیچ که سێک پێش بخه ین به سه ر ووتە ی خوا و پێغه مبه ری خوا ﷺ؟

ج٤/ لا تقدم قولاً على قول الله ورسوله:

ووتە ی هیچ که سێک پێش ناخه ین به سه ر ووتە ی خوا و پێغه مبه ر ﷺ:

قال الله تعالى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا عَلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝١٣٩﴾

واته/ ئە ی ئه و که سه نه ی بڕواتان هێناره ده ست پێشخه ری خوا و پێغه مبه ری خوا ﷺ مه کن له هیچ شتێکدا .

وقوله ﷺ: (لا طاعة لأحد في معصية الله إنما الطاعة في المعروف)^{١٤٠}.

واته/ گۆی پابه لێ کردنی هیچ که سێک نا کرێت له سه ر پێچی کردنی خوا دا، گۆی پابه لێ کردن ته نها له چا که دا ده بێت .

وقول ل عباس: (أراهم سهيلكون، أقول: قال النبي ﷺ، ويقولون: قال أبو بكر وعمر)^{١٤١}.

واته/ من و ده بێتم ئه و کۆمه له له ناو ده چن، من پێیان ده لێم: پێغه مبه ر ﷺ: وای فه رموه، که چی ئه وان ده لێن: ئه بو به کر و عومه ر وایان ووتوه .

س٥/ ماذا فعل اذا اختلفنا في أمور ديننا؟

چی بکه ین ئه گه ر جیاواز بووین له کاروباری ئاینه که ماندا؟

ج٥/ نعود الى الكتاب والسنة الصحيحة.

ده گه ر پێینه وه بۆ قورئان و سوننه ته راسته کان.

قال الله تعالى: ﴿ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝١٤٢﴾

واته/ ئه گه ر ناکۆک بوون له هه ر شتێکدا ئه و بگێڕنه وه بۆ لای خوا (واته/ قورئانه که ی) و پێغه مبه ره که ی (ئه گه ر

له ژياندا بوو، له دوا ی مردنیشی ده گه ر پێینه وه بۆ لای سوننه ته کا نی)، ئه گه ر نێوه باوه رتان هیه به خوا و بۆزی

دوا یی، ئه و گه رانه و تان بۆ لای قورئان و سوننه ت چاکتره و باشتري ن گه رانه وه یه .

وقال ﷺ: (تَرَكَتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَنْفُصَا مَا تَمَسَّكْتُمَا هُمَا: كِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّةُ رَسُولِهِ)^{١٤٣}.

واته/ دوو شتم جێ هێشتووه له نا و تاندا گو مړا نابن ئه وه نه دی ده ستیان پێوه بگرن: ئه ویش قورئانه که ی خوا و

سوننه ته کا نی پێغه مبه ره که یه تی ﷺ.

138 - (صحيح رواه أبو داود وغيره)..

139 - (اشهرات / ١)..

140 - (متفق عليه)..

141 - (رواه أحمد وصححه أحمد شاكر)..

142 - (النساء / ٥٩)..

143 - (رواه مالك وصححه الألباني في الجامع)..

س/ ۶/ کیف نحب الله ورسوله؟

چۆن خواو پیغه مبه‌ری خوامان ﷺ خۆش بووئیت؟

ج/ ۶/ نحبهما بطاعتهما، واتباع أوامرها:

خواو پیغه مبه‌ری خوامان ﷺ خۆش ده‌وئیت به‌گوێ رابه‌لی کردنیان، وشوین که‌وتنی فه‌رمانه‌کانیان:

قال الله تعالى: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾^{۱۴۴}.

واته/ ئەو ئی محمد ﷺ به‌و خه‌لکه بلێ ئه‌گەر ئێوه به‌ راستی خواتان خۆش ده‌وئیت ئه‌وا شوین سوننه‌ ته‌کانی من بکه‌ون، خوای گه‌وره‌یش ئێوه‌ی خۆش ده‌وئیت و له‌ تاوانه‌ کانتان ده‌بوئیت، خوای گه‌وره‌ زۆر لێبۆرده‌ و به‌ به‌زه‌یییه‌.

وقال ﷺ (لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعين)^{۱۴۵}.

واته/ باوه‌ری هیچ یه‌کتێک له‌ ئێوه ته‌واو ئییه‌ تاوه‌کو من خۆشه‌ویست تر نه‌بم له‌ لای له‌باوکی و منداڵه‌کانی وله‌ هه‌موو خه‌لکی.

س/ ۷/ هل ترك العمل وتكل على القدر؟

ئایا واز له‌ کرده‌وه به‌یتین و پال بده‌ینه‌وه به‌سه‌ر قه‌زاو قه‌ده‌ردا؟ (واته/ کرده‌وه نه‌که‌ین و هه‌رچی مان توش بوو له‌ چاکه‌ و خراپه‌ بلێن قه‌زاو قه‌ده‌ره‌).

ج/ ۷/ لا نترك العمل،

واز له‌ درده‌وه ناهێتین، لقول الله تعالى: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَالْتَمَىٰ وَالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ﴾^{۱۴۶}.

واته/ هه‌ر که‌سێک بیه‌خشیته‌ له‌ ڕێگای خوادا و له‌ خوا بترسێت، وه‌ پاداشتی خوای گه‌وره‌ به‌ راست بزانیت، ئه‌وا ئێمه‌یش کاری چاکی بۆ ئاسان ده‌که‌ین.

وقوله ﷺ: (اعملوا فكل ميسر لما خلق له)^{۱۴۷}.

واته/ کرده‌وه بکه‌ن به‌و شتانه‌ی که‌وا فه‌رمانتان پێ کراوه‌، هه‌ر یه‌کتێک له‌ ئێوه ئاماده‌ کراوه‌ بۆ ئه‌و کرده‌وانه‌ی که‌ بۆی دروست کراوه‌ له‌ قه‌ده‌ردا.

وقوله ﷺ: (المؤمن القوي خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف، وفي كل خير، احرص على ما ينفعك واستعن بالله، ولا تعجز، فان أصابك شيء فلا تقل: لو أني فعلت كان كذا كذا، ولكن قل قدر الله وما شاء فعل، فإني لو تفشيت عمل الشيطان)^{۱۴۸}.

واته/ باوه‌رداری به‌هێز چاکتر و خۆشه‌ویست تره‌ لای خوای گه‌وره‌ له‌ باوه‌رداری لاواز، وه‌ هه‌ردووکیان خێریان تێدایه‌، هه‌ول و کوشش بده‌ بۆ ئه‌و شتانه‌ی سودت پێ ده‌گه‌یه‌نیت، داوای یارمه‌تیش له‌ خوا بکه‌، وه‌ بێ ده‌سه‌لات مه‌به‌، ئه‌گەر شتێکت توش بوو مه‌لێ: ئه‌گەر وام بکردایه‌ ئاوا و ئاوا ده‌بوو، به‌ لām بلێ به‌ راستی ووتنی ئه‌گەر کرده‌وه‌ی شه‌یتان ده‌کاته‌وه‌.

144 - (آل عمران / ۳۱).

145 - (متفق عليه).

146 - (الليل / ۵-۷).

147 - (رواه البخاري ومسلم).

148 - (رواه مسلم).

یستفاد من الحديث

ئەو سودانەى كە ئەم فەرمودەىەو وەردەگىریت

ان المؤمن الذي يحبه الله هو المؤمن القوي الذي يعمل ويحرص على نفسه، ويستعين بالله وحده، ويأخذ بالأسباب، فان أصابه بعد ذلك أمر يكرهه، فلا يندم، بل يرضى بما قدره الله، قال الله تعالى: ﴿وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾^{١٩٩}.

واتە/ بەپراستی ئەو باوەردارەى خۆى گەرە خۆشى دەوێت ئەو باوەردارەىە كە بەهێزە و كاردەكات و هەول دەدات بۆ سود و قازانجى خۆى، وە تەنها داواى یارمەتى لە خوا دەكات، وە دەستیش دەگرێت بە ھۆكارەكانەو، ئەگەر لە داوى ئەو شتێكى توش بوو كە پێى ناخۆشە، پەشیمان نابێتەو، بەلكو پازى دەبێت بە قەدرى خوا، خۆى گەرە دەفەرەمیت:

دوور نیە ئیوە شتێكتان پێى ناخۆش بێت لەگەڵ ئەوەیشدا خێرێكى زۆرى تێدا بەتۆتان، وە دوور نیە شتێكتان پێى خۆش بێت لەگەڵ ئەوەشدا شەپو خراپەىەكى زۆرى تێدا بەتۆتان، جا خۆى گەرە زانایە بەشتە نەتێىەكان بەلام ئیوە نایزانن.

السنة والبدعة

سوننەت وداھینراو

س/ ١/ هل في الدين بدعة حسنة؟

ئایا لە دیندا داھینراوی باش ھەیە؟

ج/ ١/ ليس في الدين بدعة حسنة،

لە دیندا داھینراوی باش نیە، والدلیل قول الہ تعالی: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾^{٢٠٠}.

واتە/ ئەمڕێق من دینم بۆ تەواو کردوون، وە نێعمەتەکانى خۆم بەسەر تانان پێژاندووە، وە پازیشم بەوہى ئیسلام ئایین و بەرنامەتان بێت.

وقال ﷺ: (اياكم ومحدثات الأمور، فان كل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار)^{٢٠١}.

واتە/ وریا بن و خۆتان بپاریزن لە شتە داھینراوەكان، چونكە بەپراستی ھەموو داھینراویك لە دیندا بیدعەىە، وە ھەموو بیدعەىە كیش گومارێىە، وە ھەموو گومارێىە كیش بۆ ناو ئاگرە.

س/ ٢/ ماهي البدعة في الدين؟

بیدعە لە دیندا چیە؟

ج/ ٢/ البدعة في الدين كل ما لم يقم عليه دليل شرعي.

149 - (البقرة / ٢١٦).

150 - (المائدة / ٣).

151 - (صحيح رواه النسائي وغيره).

بیدعە لەدیندا بریتیە لە هەر شتێک کە بەلگەی شەری لەسەر نەهاتبێت.

قال الله منكرًا على المشركين بدعهم: ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ﴾^{۱۵۲}.

واتە/ خۆای گەورە ئینکاری لە کاری هاوبەش پەیدا کەرەکان دەکات و دەفەرمێت: ئایا ئەوان چەند شەریک و هاوبەشیکان هەیە جگە لە خوا شتانیکیان بۆ دادەنێن لە دیندا کە خۆای گەورە پێگەی پێ نەداوە.

وقال ﷺ: (من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد)^{۱۵۳}. (رد: غیر مقبول).

واتە/ هەر کەسێک شتێک داڕێژێت لەم دینە ی ئیمەدا تیایدا نەبێت ئەوا ئێی وەرناگیرێت. (رد: وەرناگیرێت).

أنواع البدع الدينية

جوهره کانی بیدعە لە دیندا

۱- البدعة المكفرة: كدعاء الأموات أو الغائبين والاستعانة بهم، كفؤهم: (المدد يا سيدي فلان).

بیدعە ی کافر بوون، وەکو پارانەو لە مردووەکان و ئەو کەسانە ی کە نادیارن و داوای یارمەتی کردن لێیان، وەکو دەلێن: (بەهائامەو وەرە ئە ی سەید فلان).

۲- البدعة الخمرية: كالتمسك إلى الله بالأموات، والصلاة إلى القبور، والبناء عليها.

بیدعە ی خەرام: وەکو خۆ نێزیک کردنەو لەخو بەهۆی مردووەکانەو، وە نوێژ کردن بەرامبەر گۆر، وەخانو کردن لەسەری.

۳- البدعة المكروهة: كصلاة الظهر بعد الجمعة، ورفع الصوت بالصلاة والتسليم بعد الأذان، أمسا أمور السدينا

كالمخترعات وغيرها فلا تدخل في بدع الدين لقوله ﷺ: (أنتم أعلم بأمر دنياكم)^{۱۵۴}.

بیدعە ی ناپەوا: وەکوکردنی نوێژی نیوەڕۆ لە دوا ی جومعهو، وە دەنگ بەرز کردنەو لەناو نوێژدا، وەسەلاوات دان لە دوا ی بانگ، بەلام لە کاروباری دیندا ئەو شتانە ی کە تازە داڕێژراون ناچنە ناو بیدعە ی دینی یەو و چونکە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: ئێو شارەزا ترن بە کاروباری دینکەتان.

س/ ۳/ هل في الاسلام سنة حسنة؟

ئایا لە ئیسلامدا سوننەتی باش هەیە؟

ج/ ۳/ نعم في الاسلام سنة حسنة، (لها أصل كالصدقة).

بەئێ لە ئیسلامدا سوننەتی باش هەیە، (بنەمایەکی هەبێت وەکو خێر کردن).

قال ﷺ: (من سن في الاسلام سنة حسنة فله أجرها، وأجر من عمل بها من بعده، من غير أن ينقص من أجورهم شيء)^{۱۵۵}.

واتە/ هەر کەسێک لە ئیسلامدا سوننەتیکی باش دا بێنێت ئەوا پاداشتی ئەو سوننەتە وەر دەگرتێت کە زیندووی کردۆتەو، وە پاداشتی ئەو کەسانە ی شێ پێ دەگات کە کار بەو سوننەتە دەکەن لە دوا ی خۆی، بەبێ ئەوێ لە پاداشتی ئەویش کەم بکاتەو.

152 - (النجوى / ۲۱).

153 - (متفق عليه).

154 - (رواه مسلم).

155 - (رواه مسلم).

وكان حقاً علينا نصر المؤمنين

سهرخستنی باوپرداران جه‌قه له‌سهرمان.

س ۴ / متى ينتصر المسلمون؟

كه‌ی موسلمانان سهرده‌كه‌ون؟

ج ۴ / ينتصر المسلمون اذا رجعوا الى تطبيق كتاب رهم، وسنة نبيهم ﷺ وأخذوا بنشر التوحيد، وحذروا من الشرك على اختلاف مظاهره، وأعدوا لأعدائهم ما استطاعوا من قوة.

موسلمانان سهرده‌كه‌ون نه‌گهر بگه‌په‌وه بۆ جی‌به‌جی كردنی قورئانه‌كه‌ی په‌روه‌دگاربان وسوننه‌تی پیغمبه‌ره‌كه‌یان ﷺ، وه‌ده‌ست بکه‌ن به‌ یلاکردنه‌وه‌ی به‌تاک دانانی خوای گه‌وره، وه‌خه‌لکی ئاگادار بکه‌نه‌وه له‌ هاویه‌ش دانان بۆ خوا به‌ هه‌موو جۆر ویدارده‌کانی‌یه‌وه، وه‌ خۆیان ئاماده‌ بکه‌ن بۆ دوژمنه‌کیان چه‌ندیک له‌ توانایاندا بێت.

۱- قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾^{۱۵۶}.

واته / نه‌ی نه‌و كه‌سانه‌ی باوه‌رتان هه‌تاوه نه‌گهر ئیوه دینی‌خوا و یه‌كخواپه‌رستی سهرخه‌ن خوای گه‌وره‌ش سهرتان ده‌خات و بێتان دامه‌زراو ده‌كات له‌كاتی غه‌زا كردن و له‌سه‌ر پردی صراط.

۲- وقال الله تعالى: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا﴾^{۱۵۷}.

واته / خوای گه‌وره به‌لێنی داوه به‌و باوه‌ردارانه‌ی کرده‌وه‌ی چاک ده‌که‌ن جێنیشینیان بکات له‌سه‌ر زه‌وی هه‌روه‌کو چۆن نه‌وانه‌ی پێشوی جێنیشین کرد، وه‌ نه‌و دینه‌یشیان بۆ جیگیر ده‌کات كه‌ خوای گه‌وره ئی پازی‌یه، وه‌ نه‌و ترس و له‌زه‌ی هه‌یان بوو بۆیان ده‌گۆڕیته‌ ئاسایش و هه‌یمنی، به‌مه‌رجێك خوای گه‌وره به‌تاک و ته‌نها په‌رستن وه‌یچ شتێك نه‌که‌ن به‌ هاویه‌شی.

۳- وقال الله تعالى: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾^{۱۵۸}.

واته / ئاماده‌ی که‌ن بۆ دوژمنانتان چه‌ندیک له‌ توانانتاندا هه‌یه له‌ که‌ره‌سته‌کانی شه‌رکردن.

۴- وقال ﷺ: (أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيَ)^{۱۵۹}.

واته / ئاگادار بن هه‌یه‌ست پێی تیر هاویشته‌ن.

والحمد لله رب العالمين وصلى الله على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين

ته‌واو بووم له‌ ویرگیرانی ئهم ئامێکه‌ په‌سوده نه‌ زۆری چوار شه‌مه

به‌روازی: ۱۱ / رجب / ۱۴۲۶ هـ

به‌رامبه‌ر: ۱۷ / ۸ / ۲۰۰۵ ز